



INTERNATIONAL CARDS COMPANY
شركة البطاقات العالمية

F.S - CARD - 31/3/2011

التاريخ: 31.03.2011

الرقم: 1685/ICC/2011

السادة/ بورصة عمان المحترمين،

تحية طيبة وبعد،،،

١٧١٦
٣١٢٦٢

عملاً بأحكام المادة (4) من تعليمات افصاح الشركات المصدرة والمعايير المحاسبية ومعايير التدقيق لسنة 2004 والصادرة عن مجلس مفوضي هيئة الأوراق المالية، نرفق إليكم التقرير السنوي لشركتنا للسنة المنتهية بتاريخ 31.12.2010 و الذي يتضمن:

- كلمة رئيس مجلس الإدارة
 - تقرير مجلس الإدارة.
 - فصل خاص عن مدى التزام الشركة بقواعد حوكمة الشركات الصادرة عن هيئة الأوراق المالية الواجبة التطبيق.
 - البيانات المالية السنوية للشركة مدققة من مدققي حساباتها مقارنة مع السنة السابقة.
 - تقرير مدققي حسابات الشركة حول البيانات المالية السنوية للشركة.
- وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

مرفق طيه:

خليل مكرم العلمي

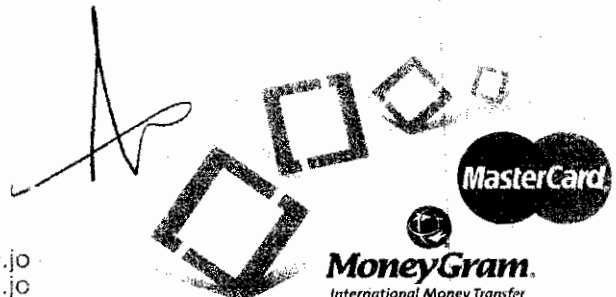
المدير العام

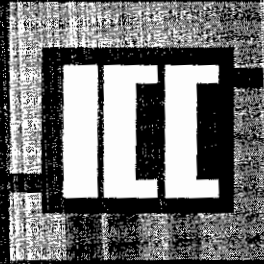
شركة البطاقات العالمية

- التقرير السنوي للشركة

- البيانات المالية المرفقة.

INTERNATIONAL CARDS COMPANY
شركة البطاقات العالمية





INTERNATIONAL CARDS COMPANY

شركة البطاقات العالمية

شركة البطاقات العالمية
لمساهمة العامة المحدودة
عمان - الأردن

تقرير مجلس الإدارة السنوي والقوائم المالية
للسنة المالية المنتهية بتاريخ 2010/12/31

ص. ب. 926974
عمان 11190 الأردن

هاتف: 5660 660
فاكس: 5650 822

شركة البطاقات العالمية

المعاملة العامة المحدودة

عمان - الأردن

كلمة رئيس مجلس الإدارة

"بسم الله الرحمن الرحيم"

حضرات السادة مساهميننا الكرام،

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،
تحية طيبة وبعد،،،

باسم مجلس إدارة شركة البطاقات العالمية م.ع.م. والعاملين فيها يسعدني أن أرحب بكم وبسعادة مندوب مراقب الشركات أجمل ترحيب في هذا الاجتماع السنوي الرابع والذي تم إعداده عملاً بإحكام المادة (169) من قانون الشركات رقم 22 لعام 1997 وتعديلاته، ويسرنا أن نعرض على هيئتك الموقرة التقرير السنوي الرابع لشركتنا متضمناً إنجازات الشركة وتطلعاتها المستقبلية و بياناتها المالية للسنة المنتهية في 2010/12/31.

كما تعلمون فبالرغم من منافسة البنوك إلا أن الشركة سعت ومنذ تأسيسها إلى ترسيخ مكانة وسمعة طيبة وقد تمكنا والحمد لله من تكوين قاعدة عملاء ممتازة والتي هي في ازدياد مضطرد من خلال حرصنا وسعينا الدائمين على تقديم الأفضل والتعامل بمصداقية ومهنية عاليتين، حيث تمكنا من تعزيز وجودنا ليس فقط في مجال قبول البطاقات في السوق المحلي بل وفي مجال إصدار البطاقات وخدمة تحويل الأموال السريعة .

لقد تعرض الاقتصاد الوطني خلال السنوات القليلة الماضية لعدة مؤثرات كان من أبرزها الازمة المالية العالمية والزيادة التي طرأت على أسعار المحروقات



INTERNATIONAL CARDS COMPANY
شركة البطاقات العالمية

وانعكاساتها على باقي السلع والخدمات، مما انعكس على معدل التضخم في أسعار المستهلك بشكل ملحوظ. ان الارتفاع في الأسعار المتوقع خلال الأعوام القادمة بالإضافة الى المكانة الإقليمية والاستقرار السياسي اللذين يتمتع بهما الأردن عوامل سيكون لها الأثر الايجابي على نمو حجم التعامل بالبطاقات الائتمانية.

و من اهم الانجازات التي حققتها لشركة خلال عام 2010 :

1- استطاعت الشركة المحافظة على مستوى إيراداتها التشغيلية، في ظل الأزمة المالية و المنافسة الشديدة، حيث بلغ الاجمالي ما مجموعه 3,754,975 دينار للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010 مقارنة مع 3,610,380 دينار لعام 2009 .

2- تمت موافقة وزارة الصناعة و التجارة على زيادة رأس مال الشركة ليصبح (15,459,343) دينار أردني خمسة عشر مليون و أربعمائة و تسعة و خمسون ألف و ثلاثمائة و ثلاثة و أربعون ديناراً فقط مقسمة الى (15,459,343) سهماً ، و توزيعها أسهماً مجانية على مساهمي الشركة بنسبة 5% من عدد أسهم كل مساهم.

3- استطاعت الشركة استقطاب بنك القدس-فلسطين كبنك حليف جديد ليصبح عدد البنوك الحليفة للشركة سبعة بنوك ،تستفيد هذه البنوك من خدمات الشركة في اصدار بطاقات الماستر كارد® .

4- قامت الشركة خلال عام 2010 بتوقيع اتفاقية برنامج بطاقة ماستر كارد® الائتمانية المشتركة (Co-Branded) مع شركة التسهيلات التجارية الأردنية . تستخدم هذه البطاقة تقنية (EMV) الأحدث عالمياً في مجال صناعة البطاقات المصرفية و الائتمانية و هي توفر لحاملها ميزة التسديد على دفعات شهرية بسهولة و يسر.

5- تأسيس شركة الأرقام لعالمية ذات مسؤولية محدودة (شركة تابعة بنسبة 100%) وهي شركة تعدل في مجال توفير خدمة الرسائل النصية.



6- استمرار رفد الشركة بكادر وظيفي فعال و ذو خبرة في مجال بطاقات الائتمان.

7- تم تحديث و تهيئة نظام لمحاسبة (TDIT-BD) لدى الشركة ليوأكب التوسعات و التحديثات التي جريت على نظام البطاقات WAY 4 .

8- تم خلال عام 2010 تعديل بعض المواد في عقد تأسيس الشركة و نظامها الأساسي ليصبح من غايات الشركة ممارسة خدمات الأمن و الحماية للمواقع الثابتة و السيارات الخاصة بنقل الأموال و كذلك امتلاك و ادارة و صيانة شبكات أجهزة الصراف الآلي للشركة و للغير.

9- تطبيق أحدث التقنيات المتوافرة في مجال طباعة و حماية شبكات التجار (Merchants Checks) و حسب تعليمات البنك المركزي الأردني و بما يضمن الحفاظ على أموال الشركة و عملائها.

10- حفاظاً على أموال الشركة، فقد تم خلال عام 2010 التأمين على الشيكات و النقد المنقول، و كذلك التأمين ضد خيانة الأمانة و بما يتناسب مع طبيعة عمل الشركة.

11- تم خلال العام 2010 استقطاب تجار جدد من مختلف القطاعات عن طريق الشركة لقبول بطاقات ماستركارد® من ذوي حجم المبيعات المرتفع مما ساهم في تعزيز إيرادات الشركة التشغيلية و ثباتها.

ان الخطط المستقبلية لعام 2011 و للسنوات القادمة:

❖ توسيع قاعدة عملائنا ونشاطاتنا بشكل ملحوظ في الأسواق المحلية و الإقليمية وذلك بإطلاق منتجات جديدة منافسة والعمل على رفع مستوى الخدمات التي تقدمها الشركة بما يتلائم مع احتياجات عملائنا، خاصة بعد



INTERNATIONAL CARDS COMPANY
شركة البطاقات العالمية

تطبيق نظام البطاقات الجديد (WAY 4) ذو الكفاءة العالية و كذلك تأسيس مركز متخصص لتجهيز و طباعة بطاقات الانتماء داخل الشركة.

❖ استقطاب المزيد من البنوك الحليفة الجديدة لتوسيع الشبكة المصرفية التي تتعامل معها الشركة وبما ينعكس ايجابا على ايرادات الشركة.

❖ اصدار بطاقة الدفع الفوري (Debit Card) لعملاء البنوك الاعضاء.

❖ الدخول في مجال نقل الأموال وتغذية الصرافات الآلية، حيث تكون هذه الخطوة مكملة لأعمال وأهداف الشركة.

❖ زيادة العائد على حقوق الملكية و حصة السهم من الارباح و تحسين المركز المالي للشركة بهدف تحقيق أهداف المساهمين.

بالأصالة عن نفسي وبالنيابة عن أعضاء مجلس الإدارة نتوجه إلى السادة المساهمين الكرام وإلى سعادة مندوب مرائب الشركات وهيئة الأوراق المالية وإلى كافة الإخوة العاملين في الشركة وعمالئنا الكرام بالشكر الجزيل على جهودهم المخلصة لنجاح الشركة وتقديمها.

وفقنا الله جميعا لخدمة هذا البلد في ظل حضرة صاحب الجلالة الملك عبد الله الثاني بن الحسين المعظم.

المهندس مكرم العلمي
رئيس مجلس الإدارة



INTERNATIONAL CARDS COMPANY
شركة البطاقات العالمية

استناداً لمتطلبات و تعليمات الافصاح ، فقد تم الالتزام ببنود القواعد الارشادية و تطبيق قواعد الحوكمة ، وعليه نورد ما يلي:

1- أنشطة الشركة الرئيسية

شركة البطاقات العالمية هي عضو في اسرة ماستركارد® العالمية التي تضم ما يزيد عن 25 ألف عضو في مختلف أرجاء العالم في شبكة ماستركارد® العالمية ، وقد فرضت هذه البطاقة وجودها في 200 دولة ومنطقة، وهي البطاقة التي باتت تقود حركة التطور والإبداع من حيث توفير حزمة واسعة من خدمات وحلول الدفع في العالم.

شركتنا

تأسست شركة البطاقات العالمية كشركة ذات مسؤولية محدودة في عام 1999 برأسمال مدفوع بلغ 500,000 دينار أردني. وفي عام 2006، تم تحويلها إلى مساهمة عامة مدرجة في سوق عمان المالي برأسمال مدفوع يبلغ 10 مليون دينار أردني. واليوم وصل رأسمال الشركة المدفوع إلى 15.45 مليون دينار أردني ورأسمالها المسجل و المصرح به 18 مليون دينار أردني.

انطلاقاً من عضويتها الرئيسية في شركة ماستركارد® العالمية واعتمادها وكيلا رئيسيا لموني جرام® الدولية في الأردن منذ عام 2004، توفر شركة البطاقات العالمية مجموعة متنوعة ومتكاملة من خدمات الدفع والبطاقات وتحويل الأموال تلبي احتياجات ومتطلبات عملائها من مؤسسات و افراد ، ويتضمن ذلك توفير خدمات الدفع للعملاء و منها بطاقات الدفع و الائتمان و آليات قبول البطاقات لدى التجار، فيما تزود الشركة البنوك بخدمة إدارة أعمال البطاقات من حيث إصدارها وتنفيذ كافة المعاملات المتعلقة بها. وتقدم شركة البطاقات العالمية أيضاً خدمة تحويل الأموال الفورية بين الافراد لأكثر من 190 دولة ومنطقة في جميع أرجاء العالم.



INTERNATIONAL CARDS COMPANY
شركة البطاقات العالمية

شهدت الشركة نمواً سريعاً منذ تأسيسها عام 1999 بحيث غدت خلال تلك الفترة القصيرة إحدى الشركات الرائدة في شبكة ماستركارد® في الأردن. وتطرح الشركة خدماتها إلى عملائها من الأفراد والبنوك السبعة الأعضاء من خلال فرعها الرئيسي الواقع في منطقة الشميساني إلى جانب ستة فروع أخرى منتشرة في جميع أرجاء المملكة.

تقوم شركة البطاقات العالمية في الوقت الحاضر بخدمة قاعدة واسعة من العملاء وشبكة مصرفية تضم سبعة بنوك رائدة في السوق: البنك الأردني الكويتي، كابيتال بنك، البنك العقاري المصري العربي، البنك الاستثماري، البنك التجاري الأردني، بنك الاتحاد، وبنك القدس- فلسطين، وتتمتع الشركة بحصة كبيرة من سوق البطاقات الصادرة وحجم قبولها، وما زالت الشركة تشهد نمواً كبيراً ويتوقع أن يستمر هذا النمو على مستويات مرتفعة خلال السنوات العديدة القادمة.

تقدم الشركة الخبرة الواسعة في مجال بطاقات الائتمان كما تطبق أحدث التقنيات و التكنولوجيا المتوافرة في هذا المجال مما يؤهلها لتقديم خدمات دفع آمنة، ملائمة و بكفاءة.

تعتمد شركة البطاقات العالمية أسلوب (نحن نأتي اليك - We Come To You)، حيث يستطيع ممثل الشركة انجاز العمليات المطلوبة في موقع العميل و بما يتناسب مع أوضاع العميل.

رؤيتنا

أن تقود شركة البطاقات العالمية مجال خدمات الدفع في المنطقة و تقديم خدمات فائقة للعملاء.

مهمتنا

بناء علاقات و شراكات تجارية طويلة الأجل و المحافظة على ديمومة هذه العلاقات من خلال التزام الشركة بالتميز و الابداع في تقديم خدمات الدفع بالاضافة الى توريد و تطبيق أحدث تقنيات الدفع المتوفرة.

موظفونا

تعمل الشركة من خلال فريق يزيد عن 85 موظفاً هم البنية الأساسية للشركة و من أهم أصولها القيمة.

تدرك الشركة أنها بدون هذا الكادر- الذي يتميز بالاخلاص ، الخبرة الواسعة، الالتزام و المهنية العالية – لا يمكنها التقدم أو التربع على موقعها المتقدم في السوق.

موظفو الشركة هم خبراء في مجال بطاقات الائتمان و الدفع.

عملاؤنا

ان شبكة عملاء شركة البطاقات العالمية ضخمة و متنوعة، و تحتوي على العديد من الافراد و المؤسسات و الشركات المرموقة، فهي تضم العديد من حملة بطاقات ماستر كارد® و التجار (المزودين) بأجهزة نقاط البيع (POS) بالاضافة الى ستة بنوك محلية، و هو ما يمثل حصص سوقية بنسبة 70% و 30% في مجال قبول و اصدار بطاقات ماستر كارد على التوالي.



منتجاتنا و خدماتنا

1-بطاقات الائتمان

تقدم شركة البطاقات العالمية مركزاً متكاملًا داخل الأردن يوفر جميع خدمات و منتجات ماستر كارد.

أ. سوق اصدار البطاقات (Issuing).

- **البطاقات الدوارة (Revolving Card).**
توفر البطاقة لحاملها خيار الدفع الشهري لمجمل مشترياته ، و امكانية التسديد بدون فوائد مع فترة سماح تصل لغاية 49 يوماً، وبعد نفاذ الفترة ، يتم احتساب فائدة على المبالغ القائمة غير المسددة.
- **بطاقات الدفع (Charge Card).**
حامل البطاقة يقوم بتسديد كامل قيمة مشترياته و/أو سحوباته في نهاية الشهر.
- **البطاقات المدفوعة مسبقاً (Prepaid Card).**
تقدم الشركة نوعين من هذه البطاقات التي صممت بطريقة توفر الحماية لحاملها، ان سقف البطاقة هو ما يتم دفعه مسبقاً من قبل العميل الى احدى فروع او ممثلي الشركة:
 - بطاقة الهدية (Gift Card)
 - بطاقة الانترنت (Net Smart Card)
- **بطاقات الدفع الفوري (Debit Cards)**
وهي بطاقة دفع حيث أنه في حال حدوث العملية فانه يتم اقتطاع القيمة من الحساب الجاري للعميل لدى البنك.توفر للعميل الرقابة على حساباته المالية.
- **البطاقات المشتركة (Co-Branded Cards)**
ان شركة البطاقات العالمية هي أول مزود خدمات ماستر كارد في الأردن الذي يزود بطاقات ماستر كارد المشتركة.
صمم هذا البرنامج بحيث يسمح للشركة المقابلة (الشريك) باستخدام العلامة التجارية الخاصة به مع علامة ماستر كارد جنباً الى جنب، و هذا يساهم في دعم ولاء العملاء للشركة بالاضافة الى الاستفادة من خدمات ماستر كارد.



INTERNATIONAL CARDS COMPANY
شركة البطاقات العالمية

ب. سوق قبول البطاقات (Acquiring)

تتمثل هذه الخدمة في العلاقات التي تبنيها الشركة مع التجار (شركات و أفراد) بحيث تسمح للتجار بقبول بطاقات ماستر كارد كوسيلة دفع عن طريق تركيب نقاط البيع (POS) لديهم، و كذلك السماح لحملة البطاقات باستخدام بطاقاتهم لاتمام عمليات الشراء في تلك لمواقع.

2- الحوالات المالية:

قامت شركة البطاقات العالمية عام 2004 بتوسيع نطاق خدماتها و منتجاتها من خلال حصولها على الوكالة الرئيسية في موني جرام® الدولية في مجال تحويل الأموال، مع امتلاك حق الامتياز بمنح عضوية موني جرام على المؤسسات المالية. ومن خلال شبكة موني جرام® الدولية، و هي احدى المزودين الرئيسيين لتحويلات الأموال بين الأفراد، والتي تضم 190 ألف وكيلًا موقعًا في مختلف أنحاء العالم، يمكن للعملاء تحويل الأموال بسرعة فائقة وبكل سهولة و يسر و بأسعار تناسب الجميع.

التزامنا

إن سوق خدمات الدفع والبطاقات هو سوق حيوي دائم الحركة ومتجدد، ومن خلال التزامنا بالتميز والتجديد، نسعى جاهدين لتفهم احتياجات عملائنا لكي نتمكن من تصميم منتجاتنا وخدماتنا بحيث نقدم لهم خدمات الدفع والبطاقات الريادية والجذابة التي تلئم مختلف متطلباتهم.

التميز	هو	مانسعى اليه
العلاقة الوطيدة مع العملاء	هي	التي تفقد مسيرتنا
الابداع و التجدد	هو	ما يجعلنا نتفرد عن غيرنا
فريق العمل	هو	أعلى ما نملك من رأس المال
النزاهة و الالتزام	هما	الروح النابضة التي تدفعنا للعمل



INTERNATIONAL CARDS COMPANY
شركة البطاقات العالمية

شركة البطاقات العالمية-أحداث هامة

- 1999 - اصدار أول بطاقة ماستر كارد® دوارة في الأردن.
- 2001 - بدء تقديم خدمات قبول البطاقات عن طريق تركيب أول جهاز POS في الأردن.
التوقيع مع البنوك الحليفة : كابيتال بنك و البنك الأردني الكويتي.
- 2002 - اصدار أول بطاقات ماستر كارد مشتركة لطلاب جامعة عمان الأهلية.
- 2003 - التوقيع مع البنك العقاري المصري العربي كبنك حليف.
- 2004 - افتتاح فرع مكة مول.
- 2005 - أصبحت ICC أسرع شركة في مجال قبول البطاقات عن طريق اعتماد نظام الدفع خلال 24 ساعة من تاريخ العملية و باستخدام أي بنك يختاره العميل.
- 2006 - بدء عمليات المعالجة عن طريق Dubai Internet City
- أصبحت ICC شركة مساهمة عامة.
- 2007 - اصدار أول بطاقة (وطن) المعدة خصيصاً لأفراد القوات المسلحة.
- المساهمة في برنامج e-IPO.
- توقيع اتفاقية مع وزارة المالية الأردنية التي تمكن حملة بطاقات ICC من دفع مستحقاتهم الحكومية باستخدام بطاقات ماستر كارد.
- 2008 - رفع رأس مال الشركة.
- التوقيع مع البنوك الحليفة: البنك التجاري الأردني و البنك الاستثماري.
- 2009 - تأسيس مركز متخصص لتهيئة و طباعة بطاقات الانتماء بكافة أنواعها و حسب معايير PCI.
- أصبح بنك الاتحاد الأردني مساهم و عضو مجلس ادارة و بنك حليف.
- توقيع اتفاقية شراكة مع شركة OPEN WAY العالمية المتخصصة في برامج ادارة البطاقات الانتمائية و الاليكترونية و مالكة نظام WAY 4 .



INTERNATIONAL CARDS COMPANY
شركة البطاقات العالمية

3- أماكن الشركة الجغرافية و عدد الموظفين في كل منها

يقع المركز الرئيسي للشركة في شارع عبد الوهاب المجالي ، الشميساني - عمان

ص.ب. 926974 عمان 11190 الارض

هاتف : 00962 6 5660660

فاكس: 00962 6 5650822

بلغ عدد الموظفين كما في 2010/12/31 (85) موظفا مقسمين الي :

(10) مدراء دوائر.

(12) محصلين.

(8) فروع خارجية.

(6) الدائرة المالية .

(10) خدمة العملاء.

(13) خدمات مسانده.

(2) اعادة مطالبة و حماية.

(8) تسويق و مبيعات

(12) تكنولوجيا و عمليات

(3) الإدارة العامة

(1) الموارد البشرية

ويوجد للشركة فروع داخل المملكة هي :-

• جامعة عمان الأهلية

كلية تكنولوجيا المعلومات، مبنى أ، الطابق الثاني

هاتف: 05 3500244

عدد الموظفين: 2

• جامعة نيويورك للتكنولوجيا

الدوار السادس

هاتف : 06 5520435

عدد الموظفين: 1

• جامعة الزيتونة

شارع المطار - ساحة المطاعم



INTERNATIONAL CARDS COMPANY
شركة البطاقات العالمية

هاتف : 06 4291376

عدد الموظفين : 1

• جامعة فيلادلفيا

جرش - الأردن

هاتف: 02 6374072

عدد الموظفين : 2

• عمان مول

سي تاون - تلاع العلي

هاتف: 06 5538518

عدد الموظفين : 1

• مكة مول

مكة مول - شارع مكة

هاتف: 06-5561764

عدد الموظفين : 1

4- حجم الاستثمار الرأسمالي

بلغ رأسمال الشركة المصرح به 18,000,000 دينار/سهم والمكتتب به والمدفوع 15,459,343 دينار /سهم كما في 2010/12/31.

5- لا يوجد أي شركات تابعة لشركة البطاقات العالمية.

5- أعضاء مجلس الإدارة و أشخاص الإدارة العليا ذوي السلطة التنفيذية



INTERNATIONAL CARDS COMPANY
شركة البطاقات العالمية

نبذة تعريفية عن كل من أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية

مكرم خليل العلمي	رئيس مجلس الإدارة
معالي السيد أيمن هزاع بركات المجالي	نائب رئيس مجلس الإدارة - ممثل البنك التجاري الأردني
الدكتور المهندس محمد أحمد خليل عمرو	عضو - ممثل شركة سهيل جميل المعشر وأخواته
مروان سليم خير الدين	عضو
جودت خليل العلمي	عضو - ممثل شركة الروشة للتجارة والاستثمار
جورج جاك خياط	عضو
بلال خالد بشناق	عضو - ممثل شركة الباطون الجاهز والتوريدات الإمشائية
انس محمود الشلبي	عضو
منصور أكرم العلمي	عضو
خليل مكرم العلمي	عضو - مدير عام
معالي السيدة نادية حلمي حافظ السعيد	عضو - ممثل بنك الاتحاد
جمال محمد فريز	عضو - ممثل البنك الاستثماري
وسيم سليم خير الدين	عضو - ممثل بنك الموارد المالية

تم خلال اجتماع الهيئة العامة العادي للشركة المنعقد بتاريخ 15 أيار 2010 انتخاب مجلس إدارة جديد بالتزكية (أعلاه) مؤلف من (13) عضواً ولمدة أربع سنوات.



INTERNATIONAL CARDS COMPANY
شركة البطاقات العالمية

المدير العام	السيد خليل مكرم العظمي
مدقق الحسابات الخارجي	السادة المهنيون العرب (Grant Thornton)
مدقق الحسابات الداخلي	السادة شركة الخدمات الاستشارية المترابطة (RSM)
المستشار القانوني	السادة مكتب قطان للمحاماة - علاء قطان
المستشار الضريبي	السادة مكتب نبيل الطاهر للاستشارات الخارجية والمالية



INTERNATIONAL CARDS COMPANY
شركة البطاقات العالمية

نبذة تعريفية عن كل من		اعضاء مجلس الادارة والادارة التنفيذية	
مها ابراهيم الشلة		مدير خدمة العملاء	
شادي طلال عبدالعزيز		مدير التكنولوجيا و المعلومات	
لين صفوان خليل الساكت		مدير الموارد البشرية	
جميل رياض السفاريني		مدير المبيعات	



INTERNATIONAL CARDS COMPANY
شركة البطاقات العالمية

أعضاء مجلس الإدارة

• السيد مكرم خليل ابراهيم العلمي

رئيس مجلس الإدارة

تاريخ العضوية: 10.05.2010

تاريخ الميلاد: 1954

المؤهل العلمي: بكالوريوس هندسة مدنية

اسم الجامعة: جامعة بوردو - الولايات المتحدة الأمريكية

تاريخ التخرج: 1978

الخبرات العملية:

- رئيس مجلس إدارة شركة البطاقات العالمية
- رئيس مجلس إدارة شركة الباطون الجاهز والتوريدات الإنشائية.
- رئيس مجلس إدارة و مدير عام الشركة العالمية للوساطة و الأسواق المالية.
- رئيس مجلس إدارة شركة مسافات للنقل المتخصص
- عضو مجلس إدارة شركة باطون لصناعة الطوب و البلاط المتداخل
- مهندس في مؤسسة الإسكان

• معالي السيد أيمن هزاع بركات المجالي

نائب رئيس مجلس الإدارة / ممثل السادة البنك التجاري الأردني

تاريخ العضوية: 10.05.2010

تاريخ الميلاد: 1949

المؤهل العلمي: بكالوريوس تاريخ من بيروت

تاريخ التخرج: 1972

الخبرات العملية:

- رئيس التشرifications الملكية (1993-1999)
- نائب لرئيس الوزراء وضمت إليه وزارة الشباب والرياضة ووزارة الإعلام (1999-2000)
- عضو مجلس إدارة البنك التجاري الأردني 2000
- نائب رئيس مجلس الإدارة - البنك التجاري الأردني عام 2004
- عضو مجلس إدارة شركة الإنماء العربية للتجارة والاستثمارات العالمية
- عضو مجلس إدارة الشركة الأولى للتمويل
- عضو مجلس إدارة شركة القدس للصناعات الخرسانية
- عضو مجلس إدارة الشركة الدولية لأعمال خدمة التواصل



INTERNATIONAL CARDS COMPANY
شركة البطاقات العالمية

- عضو مجلس إدارة الشركة الأولى للتأمين
- نائب رئيس مجلس الإدارة في البنك الأردني الكويتي من 2004 الى الآن
- عضو في مجلس النواب، 2010

- السيد محمد أحمد خليل عمرو
عضو/ ممثل السادة شركة سهيل جميل المعشر واخوانه
تاريخ العضوية: 0.05.2010
تاريخ الميلاد: 1953
المؤهل العلمي: دكتوراة هندسة ميكانيكية
سنة التخرج: 1982
اسم الجامعة: معهد كيف للتكنولوجيا

الخبرات العملية :

- نائب رئيس المرکز الوطني لبحوث الطاقة في المجلس الأعلى للعلوم والتكنولوجيا.
- رئيس قسم القياس والمعايرة وطاقة الرياح في الجمعية العلمية الملكية.
- نائب المدير العام في شركة الباطون الجاهز والتوريدات الانشائية.

- السيد منصور أكرم بدوي العمي
عضو مجلس إدارة
تاريخ العضوية : 10.05.2010
تاريخ الميلاد: 1953
المؤهل العلمي: بكالوريوس هندسة كيميائية, جامعة نيو كاسل البريطانية

الخبرات العملية:

- مدير عام مجموعة البواردي في الإمارات العربية المتحدة

- السيد مروان سليم اسماعيل خير الدين
عضو مجلس إدارة
تاريخ العضوية : 10.05.2010
تاريخ الميلاد : 1968
المؤهل العلمي : ماجستير علوم مالية ومصرفية
اسم الجامعة : جامعة كومييا - الولايات المتحدة الأمريكية
تاريخ التخرج : 1989



INTERNATIONAL CARDS COMPANY
شركة البطاقات العالمية

الخبرات العملية:

- مدير عام و شريك بنك الموارد اللبناني – بيروت، لبنان
- محاضر في الجامعة الأمريكية في بيروت

• السيد جودت خليل ابراهيم العلمي

- عضو مجلس إدارة / ممثل السادة شركة الروشة للاستثمار و التجارة
- تاريخ العضوية: 0.05.2010
- تاريخ الميلاد: 1949
- المؤهل العلمي: بكالوريوس إدارة أعمال
- اسم الجامعة: جامعة ايداهو -- الولايات المتحدة الأمريكية
- تاريخ التخرج: 1973

الخبرات العملية:

- عمل في الصرافة والاستثمارات والتجارة الحرة منذ تخرجه
- عضو مجلس ادارة شركة مسافات للنقل المتخصص
- عضو مجلس ادارة شركة باطون لصناعة الطوب و البلاط المتداخل
- عضو مجلس إدارة الشركة العالمية للوساطة و الأسواق المالية.

• السيد جورج جاك جورج خياط

- عضو مجلس إدارة
- تاريخ العضوية: 10.05.2010
- تاريخ الميلاد: 1961
- المؤهل العلمي: هندسة زراعية
- اسم الجامعة: جامعة جورجيا – الولايات المتحدة الأمريكية
- تاريخ التخرج: 1982

الخبرات العملية:

- نائب رئيس مجلس الادارة و المدير العام لشركة مجمع الضليل الصناعي
- نائب رئيس مجلس إدارة الاتحاد العربي للصناعات الغذائية



INTERNATIONAL CARDS COMPANY
شركة البطاقات العالمية

• السيد أنس محمود الشلبي

عضو مجلس إدارة

تاريخ العضوية: 10.05.2010

تاريخ الميلاد: 1952

المؤهل العلمي: ماجستير هندسة ميكانيكية

اسم الجامعة: جامعة لندن - بريطانيا

تاريخ التخرج: 1976

الخبرات العملية:

- عمل في مجال استثمارات البترول في الإمارات العربية المتحدة

• السيد خليل مكرم خليل العلمي

عضو مجلس إدارة

تاريخ العضوية: 10.05.2010

تاريخ الميلاد: 1977

المؤهل العلمي: بكالوريوس اقتصاد ، ماجستير إدارة أعمال ، مستشار مالي مرخص من

هيئة الأوراق المالية الأمريكية

اسم الجامعة : جامعة بوردو - الولايات المتحدة الأمريكية ، الجامعة الأمريكية في بيروت

تاريخ التخرج: 1999 ، 2006

الخبرات العملية:

- مستشار مالي - American Express (2000-2001)

- رئيس دائرة الوساطة في شركة التعاون العربي للاستثمارات المالية

(2001-2002)

- عضو مجلس إدارة شركة التأمين الوطنية من 2007 لتاريخه

- عضو مجلس إدارة شركة الباطون الجاهز الباطون الجاهز و التوريدات

الأنشائية

- عضو مجلس إدارة باطون لصناعة الطوب و البلاط المتداخل

- عضو مجلس إدارة الشركة العالمية للوساطة و الأسواق المالية

- عضو مجلس إدارة ومدير عام شركة البطاقات العالمية من حزيران 2006

لتاريخه



INTERNATIONAL CARDS COMPANY
شركة البطاقات العالمية

• السيد بلال خالد محمود شناق

عضو مجلس إدارة / ممثل السادة شركة الباطون الجاهز و التوريدات الأنشائية

تاريخ العضوية: 10.05.2010

تاريخ الميلاد: 1974

المؤهل العلمي: بكالوريوس محاسبة CMA/CPA/

اسم الجامعة : الجامعة الأردنية

تاريخ التخرج: 1996

الخبرات العملية:

- عضو مجلس إدارة شركة باطون لصناعة الطوب و البلاط المتداخل
- عضو مجلس إدارة شركة القدس للصناعات الخرسانية
- موظف في البنك العربي من 1996/6 لغاية 1999/10.
- موظف في الدائرة المالية – مجموعة نقل من 1999/11 لغاية 2000/7.
- مدير مالي وإداري – Asia Pulp & Paper Company Ltd. من 2000/8 لغاية 2003/8
- مدير مالي وإداري – جريدة الغد من 2003/8/1 لغاية 2005/5/1.
- مدير مالي وإداري – الشركة العالمية للوساطة والأسواق المالية من 2005/5/15 لتاريخه.

• معالي السيدة نادية حامي حافظ السعيد

عضو مجلس إدارة / ممثل السادة بنك الاتحاد

تاريخ العضوية: 10.05.2010

تاريخ الميلاد: 1965

المؤهل العلمي: بكالوريوس اقتصاد وإدارة أعمال ، ماجستير إدارة أعمال في مجال

التمويل ونظم المعلومات الإدارية

اسم الجامعة : الجامعة الأردنية ، الجامعة الأمريكية القاهرة

تاريخ التخرج: 1992

الخبرات العملية :

- مدير عام بنك الاتحاد
- مستشار التطوير الاستراتيجي – بنك الاتحاد
- الرئيس التنفيذي لمؤسسة البحر الميت للتنمية
- وزير الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات
- أمين عام وزارة الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات
- مستشار اقتصادي لوزير الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات



INTERNATIONAL CARDS COMPANY
شركة البطاقات العالمية

- مدير دائرة الخدمات المصرفية للشركات – بنك الاتحاد
- مدير ائتمان / تسهيلات الشركات – بنك الاتحاد
- رئيس قسم البحث والتخطيط والموازنة ومساندة الفروع – بنك الاتحاد
- مسؤول تطوير الأعمال – المجموعة الأردنية للتكنولوجيا
- مسؤول بحث وتطوير – مجموعة نجار القاهرة

• السيد جمال محمد فريز

عضو مجلس إدارة / ممثل السادة البنك الاستثماري

تاريخ العضوية: 10.05.2010

تاريخ الميلاد: 1958

المؤهل العلمي : بكالوريوس من الجامعة الأردنية

تاريخ التخرج : 1980

الخبرات العملية :

- رئيس جمعية المتداولين بالأسواق المالية /الأردن (1995- 2010)
- نائب رئيس مجلس ادارة صندوق التشغيل و التدريب و التعليم المهني و التقني.
- عضو مجلس ادارة جمعية الاعمال الأردنية الاوروبية.
- أمين عام خزانة الاتحاد العربي للمتداولين بالأسواق المالية(1988-2002)
- رئيس فخري للاتحاد العربي للمتداولين بالأسواق المالية.
- عضو اللجنة المالية للاتحاد الأردني لكرم القدم.
- محاضر غير متفرغ في معهد الدراسات المصرفية.
- نائب رئيس مجلس ادارة مركز هيا الثقافي.

• السيد وسيم سليم خير الدين

عضو مجلس إدارة / ممثل السادة بنك الموارد اللبناني

تاريخ العضوية: 10.05.2010

تاريخ الميلاد: 1969

المؤهل العلمي : بكالوريوس اقتصاد و ادارة أعمال من جامعة ريتشموند -المملكة المتحدة

تاريخ التخرج : 1990

الخبرات العملية :

- عضو مجلس ادارة بنك الموارد اللبناني (1996 لغاية تاريخه)



INTERNATIONAL CARDS COMPANY
شركة البطاقات العالمية

- مدير عام مشترك لبنك الموارد- لبنان ، عضو مجلس ادارة شركة الموارد للوساطة- لبنان.
- مدير عام شركة Technical Communications (1996-1993).
- عمل في الفترة من آب 1991 الى أيار 1993 في شركة (Seven Up Botteling) في عدة مناصب منها :
 - مدير مستودعات.
 - مساعد مدير العمليات.
 - مساعد مدير مصنع.
 - مساعد مدير التنقلات.
- عضو مجلس ادارة مجلس وكالة جت للسياحة- لبنان .

أعضاء الإدارة العليا

- مكرم خليل ابراهيم العلمي
رئيس مجلس الادارة
- خليل مكرم خليل العلمي
المدير العام
- الآنسة مها ابراهيم اسماعيل الشله
مدير خدمة العملاء في شركة البطاقات العالمية
تاريخ التعيين: تشرين الأول 2000
تاريخ الميلاد: 1975
المؤهل العلمي: بكالوريوس علوم سياسية
اسم الجامعة : الجامعة الأردنية
تاريخ التخرج: 1997
- الخبرات العملية:
 - عملت في مجال التسويق في الشركة الأردنية المتخصصة للاستثمارات و العقارات (1998-2000)
 - عملت في قسم خدمة العملاء في شركة البطاقات العالمية (2000-2004)
 - مدير قسم خدمة العملاء من سنة 2004 الى الآن.



INTERNATIONAL CARDS COMPANY
شركة البطاقات العالمية

• الآنسة ميس زكريا "محمد سالم" عبد الرحيم

مدير إعادة المطالبة والحماية

تاريخ التعيين: تموز 2006

تاريخ الميلاد: 1977

المؤهل العلمي: بكالوريوس أدب انكليزي

اسم الجامعة : جامعة اليرموك

تاريخ التخرج: 2000

الخبرات العملية:

• موظف في دائرة اعادة المطالبة و الحماية في شركة البطاقات العالمية

(2001-2003)

• مدير دائرة اعادة المطالبة و المراقبة في البنك الأهلي (-) 2003

(2006

• مدير دائرة اعادة المطالبة و المراقبة في شركة البطاقات العالمية من

سنة 2006 الى الآن

• السيد شادي طلال عبد العزيز عبد العزيز

مدير قسم التكنولوجيا والمعلومات في شركة البطاقات العالمية

تاريخ التعيين: حزيران 2004

تاريخ الميلاد: 1978

المؤهل العلمي: بكالوريوس هندسة الكترونية

اسم الجامعة : جامعة دمشق

تاريخ التخرج: 2001

الخبرات العملية:

• مدير مشاريع في شركة "Soft Net" (2001-2004)

• مدير تكنولوجيا و المعلومات في شركة البطاقات العالمية من سنة

2004 الى الآن

• السيدة دانه "أحمد شريف" عبد الرؤوف العلمي

مدير الفروع الخارجية في شركة البطاقات العالمية

تاريخ التعيين: كانون الأول 2001

تاريخ الميلاد: 1974

المؤهل العلمي: بكالوريوس إدارة مستشفيات

اسم الجامعة : جامعة عمان الأهلية

تاريخ التخرج: 1999



INTERNATIONAL CARDS COMPANY
شركة البطاقات العالمية

الخبرات العملية:

- مدير الفروع الخارجية في شركة البطاقات العالمية من سنة 2001 الى الآن.

• السيد أحمد بلال عبد الرحيم عورتاني

المدير المالي

تاريخ التعيين: آب 2007

تاريخ الميلاد: 1978

المؤهل العلمي: بكالوريوس محاسبة

اسم الجامعة: الجامعة الأردنية

تاريخ التخرج: 2001

حاصل على شهادات المحاسبة الأمريكية

Certified Management Accountant (CMA) شهادة مهنية في المحاسبة الإدارية

Certified Financial Manager (CFM) شهادة مهنية في الإدارة المالية

Certified Risk Professional (CRP) شهادة مهنية في إدارة المخاطر

الخبرات العملية:

- عمل في مجال تدقيق الحسابات (2001-2005)

Deloitte & Touche - ME (Senior External Financial Auditor)

- عمل في مجموعة شركات ادوية الحكمة / شركة حكمة للاستثمار

(2005 – 2007) (Corporate Financial Reporting Supervisor)

- المدير المالي في شركة البطاقات العالمية من آب 2007 الى الآن

• الأنسة لين صفوان .خليل الساكت

مدير الموارد البشرية في شركة البطاقات العالمية

تاريخ التعيين: كانون الثاني 2007

تاريخ الميلاد: 1977

المؤهل العلمي: بكالوريوس إدارة أعمال

اسم الجامعة: جامعة عمان الأهلية

تاريخ التخرج: 2000

الخبرات العملية:

- عملت في تحليل أبحاث السوق في شركة Ipsos-Stat (2001-2004)

- عملت في التنسيق التعليمي في Hill House Kindergarten (2005-

2004)

- عملت في أسم العلاقات العامة والاتصالات في شركة EJADA برنامج تطوير الصناعة (2005-2006)
- مدير الأبحاث العالمية في شركة ARAMEX (2006)
- مدير مشروع والموارد البشرية والاستشارات الادارية في (2006) Strategy 360 Managment Consultancy
- مدير الموارد البشرية في شركة البطاقات العالمية من كانون الثاني 2007 الى الآن

- السيد جميل رياض السفاريني
مدير المبيعات في شركة البطاقات العالمية
تاريخ التعيين: كانون لثاني 2006
تاريخ الميلاد: 1979
المؤهل العلمي: بكالوريوس هندسة الحاسوب
اسم الجامعة: الجامعة الأردنية
تاريخ التخرج: 2006

الخبرات العملية:

- رئيس فريق مبيعات في شركة البطاقات العالمية (2006-2008)
- رئيس قسم المبيعات في شركة البطاقات العالمية (2008-2009)
- مدير مبيعات في شركة البطاقات العالمية من آب 2009 الى الآن

- الانسة هبة محمود رشاد مناع
مدير الاتصال والتسويق في شركة البطاقات العالمية
تاريخ التعيين: أيلول 2009
تاريخ الميلاد: 1978
المؤهل العلمي: بكالوريوس في ادارة الأعمال/التسويق
اسم الجامعة: الجامعة اللبنانية الامريكية
تاريخ التخرج: 2001

الخبرات العملية:

- عملت في مجال حسابات العملاء في شركة Horizon.FCB (2005-2002)
- عملت في مجال الاتصال والتسويق في أمانة عمان الكبرى-الهيئة التنفيذية لمدينة صديقة للأطفال (2005)
- اخصائي اتصال في شركة أمنية (2005-2008)
- مدير التوعية والاتصال في الجمعية الوطنية للمحافظة على البترا (2009)
- مدير التسويق والاتصال في البطاقات العالمية من أيلول 2009 الى الآن.



6- المساهمين الذين يملكون 5% أو أكثر من رأس مال الشركة:

اسم المساهم	عدد الأسهم كما في 2010/12/31	النسبة %	عدد الأسهم كما في 2009/12/31	النسبة %
الشركة العالمية للوسطة و الأسواق المالية	3,713,676	%24.02	3,536,835	%24.02
مروان سليم خير الدين				
وسيم سليم خير الدين	1,589,568	%10.28	1,513,875	%10.28
شركة السعود المحدودة				
شركة مجمع الضليل الصناعي العقاري	812,480	%5.26	638,446	%4.34

7- الوضع التنافسي للشركة:

مع ازدياد عدد المشاريع و المجال الجديدة و مع تطور السوق المحلي تمكنت الشركة من زيادة حصتها السوقية في مجالي إصدار و قبول بطاقات ماستركارد العالمية و ذلك من خلال المنتجات و الخدمات الجديدة و التطورة بشكل أكبر من جميع المنافسين.

تغطي الشركة جميع القطاعات في المملكة من محال تجارية، فنادق و مطاعم، شركات و مؤسسات حكومية.

تزيد حصة الشركة في سوق قبول البطاقات في الأردن عن 70%، كذلك تزيد حصتها في سوق إصدار البطاقات عن 30%.

خدمة العملاء

ان مبدأ الشركة (نحن نصل اليك) المتبع في خدمة العملاء يعد أقوى عامل مميز لشركة البطاقات العالمية كذلك فان إصدار البطاقات الفوري، خدمات SMS، سرعة الدفع و خدمات قبول البطاقات، كلها عوامل ساهمت في تقوية الوضع التنافسي للشركة.

كذلك فان الشركة تقوم بخدمة لعملاء على مدار الساعة لتفادي الانقطاع في الخدمة و لضمان الاستجابة الفورية لاستفسارات العملاء.



INTERNATIONAL CARDS COMPANY
شركة البطاقات العالمية

علاوة على ذلك تقدم الشركة خدمات، متماثلة للعملاء أينما كان العميل و في أي وقت.

دخلت الشركة في مجال قبول بطاقات ماستر كارد منذ عام 2001 و استطاعت الحصول على حصة سوقية كبيرة منذ ذلك الوقت، و هذا عائد الى الخدمات المضافة المقدمة للتجار و بالأخص أسعار العمولات المنافسة و نظام الدفع خلال 24 ساعة، بالإضافة الى الدعم المتوفر طوال اليوم و الأسبوع.

قامت الشركة بتوقيع اتفاقية شراكة تشغيلية مع شركة فيزا الأردن لدمج خدمات قبول بطاقات فيزا أو الماستر كارد على جهاز POS واحد، مما ساعد في زيادة ملائمة و كفاءة العمل للتجار و الشركة.

خدمات الدعم

تقوم ICC بدعم شركائها عن طريق تقديم خدمات الاستشارات في مجالات التسويق، الاستراتيجية، تطوير المنتجات و لخدمات، التكنولوجيا و التصميم، السياسات و الاجراءات، وأفضل الممارسات العملية. علاوة على ذلك فان ICC في طور انشاء (ICC Training Academy) و التي ستقوم بتزويد مختلف البرامج التدريبية في مجال البطاقات.

التكنولوجيا

ان شركة البطاقات العالمية ملازمة بتطبيق و استخدام أحدث التطورات التكنولوجية ذات العلاقة وهي تقوم باستمرار تحديث المعدات و الانظمة و البرامج بما يضمن تقديم خدمات دفع آمنة و سريعة و يمكن الاعتماد عليها.

8- درجة الاعتماد على موردين محددين و/أو عملاء رئيسيين (محلياً وخارجياً) في حال كون ذلك يشكل (10%) فأكثر من إجمالي المشتريات و/أو المبيعات أو الإيرادات على التوالي.

لا يوجد.

9- وصف لأي حماية حكومية أو امتيازات تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها مع الإشارة إلى الفترة التي يسرى عليها ذلك، ووصف لأي براءات اختراع أو حقوق امتياز تم الحصول عليها من قبل الشركة.



INTERNATIONAL CARDS COMPANY
شركة البطاقات العالمية

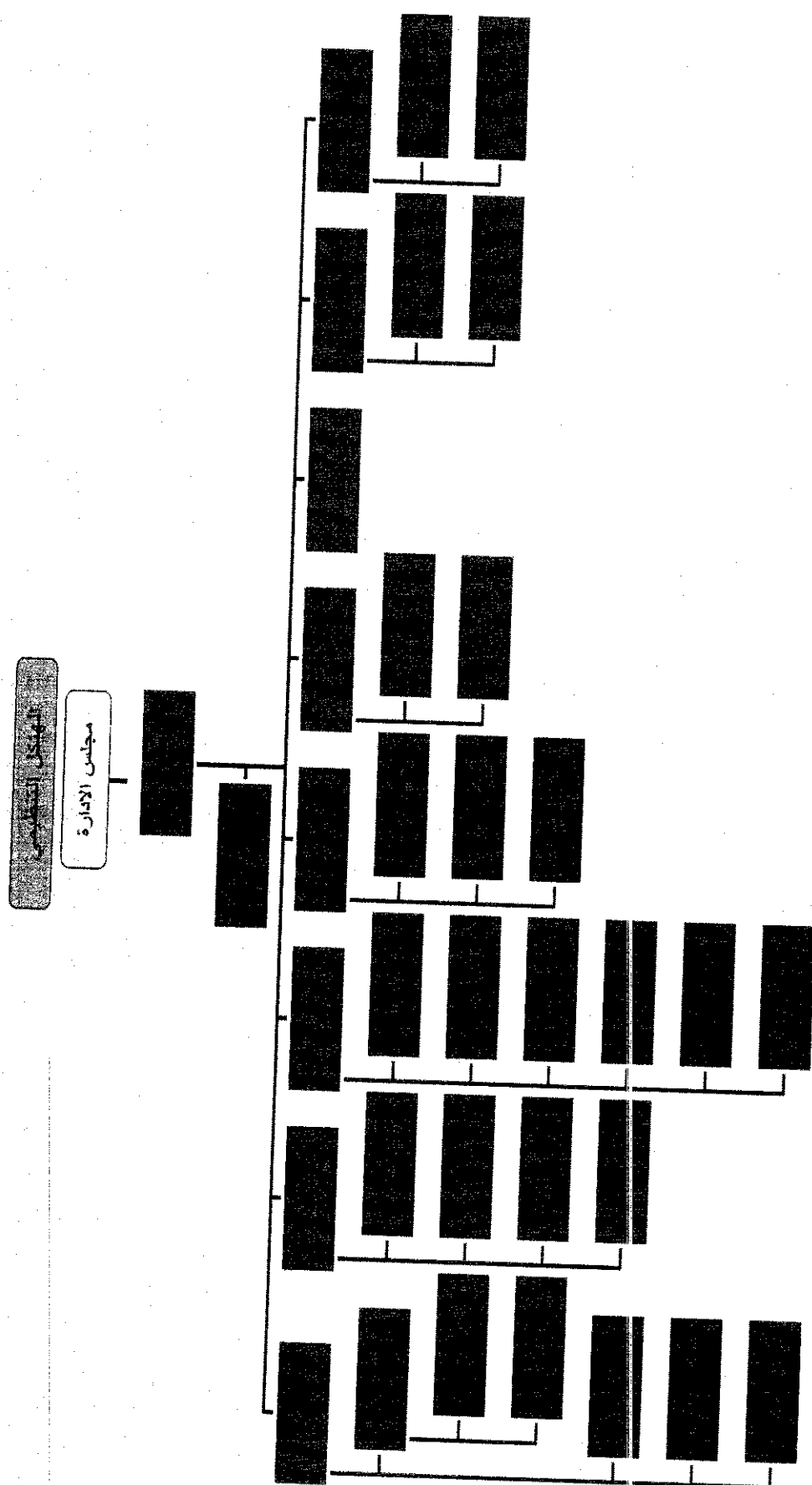
لا يوجد.

10- وصف لأي قرارات صادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها لها اثر مادي على عمل الشركة أو منتجاتها أو قدرتها التنافسية، والإفصاح عن تطبيق الشركة لمعايير الجودة الدولية.

- ان ايرادت الشركة معفية من ضريبة المبيعات بموجب قرار مجلس الوزراء رقم (3262) تاريخ 2004 /10/27 و بلاغ وزارة المالية رقم (2004/24) وقد تم تجديد الإعفاء المذكور أعلاه بتاريخ 26/1/2010 لمدة (3) سنوات.

- تلتزم الشركة باستخدام أحدث التقنيات الصممة لغايات بطاقات الائتمان ووفقاً لأعلى المعايير الدولية للأمان و حماية المعلومات

Payment Card Industry –Data Security Standards (PCI-DSS).





INTERNATIONAL CARDS COMPANY
شركة البطاقات العالمية

فئات مؤهلات الموظفين

ماجستير	بكالوريوس	دبلوم	توجيهي فما دون	المجموع
2	55	9	19	85

برامج التدريب و التأهيل

اسم الدورة	عدد الموظفين	التكلفة بالدينار
الأساليب العلمية لكشف التزوير و التزييف	3	720
ادارة الذمم المدينة للشركات و المؤسسات	1	50
الجوانب القانونية لادارة الموارد البشرية	1	280
لغة انجليزية	1	160
المجموع	6	1,210

12- المخاطر التي تتعرض الشركة لها

يقوم مجلس ادارة الشركة بادارة هيكل رأس المال بهدف الحفاظ على حقوق مساهمي الشركة وضمان استمرارية الشركة و الوفاء بالتزاماتها تجاه الغير.

إن طبيعة عمل الشركة يعرضها لما يسمى بالمخاطر المرتبطة بطبيعة العمل والتي قد تنتج عن ظروف اقتصادية أو سياسية أو اجتماعية ويمكن أن تؤثر على الاسواق المحلية و بالتالي على مبيعات الشركة.

كما يمكن أن تخضع الشركة لمخاطر الائتمان ، مخاطر السيولة ، مخاطر أسعار الفائدة ، مخاطر أسعار العملات الأجنبية و مخاطر أسعار الأسهم.

تعمل الشركة على الحد من المخاطر الائتمانية عن طريق التعامل مع البنوك التي تتمتع بسمعة جيدة و وضع سقف ائتمانية لعملائها مع مراقبة الديون غير المسددة.

كما تقوم الشركة بتنويع مصادر التمويل و موائمة آجال الموجودات و المطلوبات و الاحتفاظ برصيد كاف من النقد لتجنب مخاطر السيولة.

يتم تنويع استثمارات الأسهم في عدة مناطق جغرافية و قطاعات اقتصادية للتقليل من اثر



INTERNATIONAL CARDS COMPANY
شركة البطاقات العالمية

التغير في اسعار الأسهم.
ان حساسية ارباح الشركة و حقوق الملكية للتغير في اسعار الفوائد و اسعار صرف العملات الأجنبية تعتبر غير جوهرية.

13- الإنجازات التي حققتها الشركة والأحداث الهامة التي مرت على الشركة خلال السنة المالية:

1- استطاعت الشركة المحافظة على مستوى إيراداتها التشغيلية، في ظل الأزمة المالية و المنافسة الشديدة، حيث بلغ الاجمالي ما مجموعه 3,754,975 دينار للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010 مقارنة مع 3,610,380 دينار لعام 2009.

2- تمت موافقة وزارة الصناعة و التجارة على زيادة رأس مال الشركة ليصبح (15,459,343) دينار أردني خمسة عشر مليون و أربعمائة و تسعة و خمسون ألف و ثلاثمائة و ثلاثة و أربعون ديناراً فقط مقسمة الى (15,459,343) سهماً ، و توزيعها أسهماً مجانية على مساهمي الشركة بنسبة 5% من عدد أسهم كل مساهم.

3- استطاعت الشركة استقطاب بنك القدس-فلسطين كبنك حليف جديد ليصبح عدد البنوك الحليفة للشركة سبعة بنوك ،تستفيد هذه البنوك من خدمات الشركة في اصدار بطاقات الماستركارد®.

4- قامت الشركة خلال عام 2010 بتوقيع اتفاقية برنامج بطاقة ماستركارد®الانتمائية المشتركة (Co-Branded) مع شركة التسهيلات التجارية الأردنية . تستخدم هذه البطاقة تقنية (EMV) الأحدث عالمياً في مجال صناعة البطاقات المصرفية و الانتمائية و هي توفر لحامها ميزة التسديد على دفعات شهرية بسهولة و يسر.

5- تأسس شركة الأرقام العالمية ذات مسؤولية محدودة (شركة تابعة بنسبة 100%) وهي شركة تعمل في مجال توفير خدمة الرسائل النصية.



INTERNATIONAL CARDS COMPANY
شركة البطاقات العالمية

6- استمرار رفد الشركة بكادر وظيفي فعال و ذو خبرة في مجال بطاقات الائتمان.

7- تم تحديث و تهيئة نظام المحاسبة (TDIT-BD) لدى الشركة ليواكب التوسعات و التحديثات التي أجريت على نظام البطاقات WAY 4 .

8- تم خلال عام 2010 تعديل بعض المواد في عقد تأسيس الشركة و نظامها الأساسي ليصبح من غايات لشركة ممارسة خدمات الأمن و الحماية للمواقع الثابتة و السيارات الخاصة بنقل الأموال و كذلك امتلاك و ادارة و صيانة شبكات أجهزة الصراف الآلي للشركة و للغير.

9- تطبيق أحدث التقنيات المتوافرة في مجال طباعة و حماية شيكات التجار (Merchants Checks) و حسب تعليمات البنك المركزي الأردني و بما يضمن الحفاظ على أموال الشركة و عملائها.

10- حفاظاً على أموال الشركة قامت الشركة فقد تم خلال عام 2010 التأمين على الشيكات و النقد المنقول، و كذلك التأمين ضد خيانة الأمانة و بما يتناسب مع طبيعة عمل الشركة.

11- تم خلال العام 2010 استقطاب تجار جدد من مختلف القطاعات عن طريق الشركة لقبول بطاقات ماسنركارد® من ذوي حجم المبيعات المرتفع مما ساهم في تعزيز إيرادات الشركة التشغيلية و ثباتها.

14- الأثر المالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن النشاط الرئيسي للشركة.

تم الالتزام بتعليمات هيئة الأوراق المالية الصادرة بخصوص تدني قيمة الموجودات المالية المتوفرة للبيع مما نتج عن ذلك 1,075,297 دينار خسارة على الشركة وهي غير متحققة.



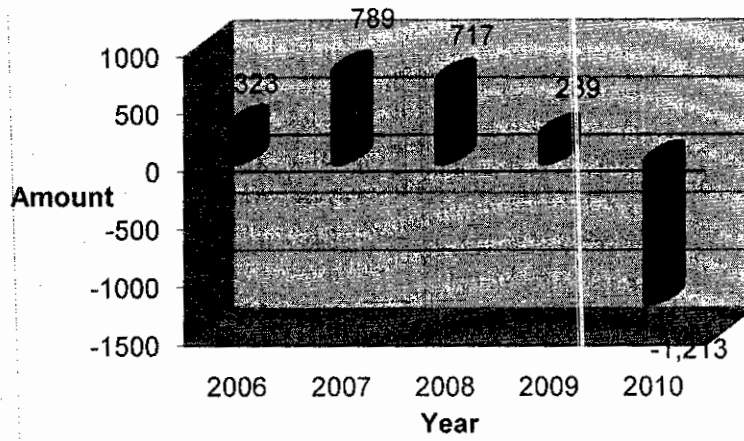
INTERNATIONAL CARDS COMPANY
شركة البطاقات العالمية

15- السلسلة الزمنية للأرباح أو الخسائر المحققة والأرباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين وأسعار الأوراق المالية المصدرة من قبل الشركة، وذلك لمدة لا تقل عن خمس سنوات أو منذ تأسيس الشركة أيهما أقل وتمثيلها بيانياً ما أمكن ذلك.

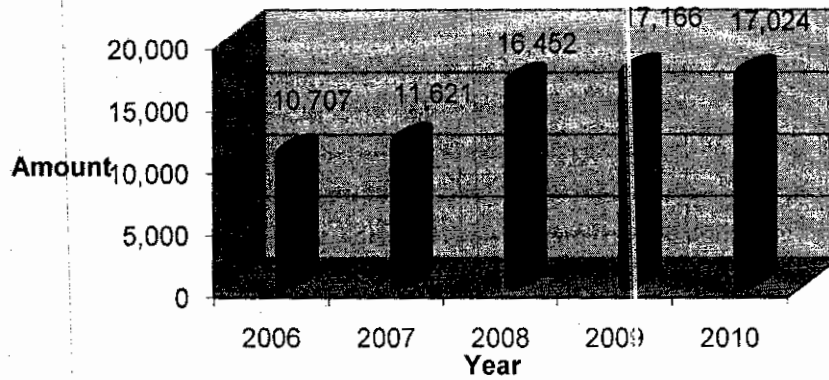
البيان	2010 JD	2009 JD	2008 JD	2007 JD	2006 JD
صافي الأرباح (الخسائر) المحققة	(1,212,929)	239,348	716,750	788,860	323,134
الأرباح النقدية الموزعة	0	0	0	0	0
صافي حقوق المساهمين	17,023,770	17,166,380	16,452,556	11,620,995	10,707,373
أسعار الأوراق المالية	.48	.90	-	-	-

تم خلال عام 2010 توزيع أسهم مجانية على المساهمين بنسبة 5% من عدد أسهم كل مساهم عن طريق رسملة جزء من علاوة الإصدار.

Net Income Trend (in JD Thousands)



Total Equity Trend (in JD Thousands)



16- تحليل المركز المالي للشركة وأنتاج أعمالها خلال السنة المالية

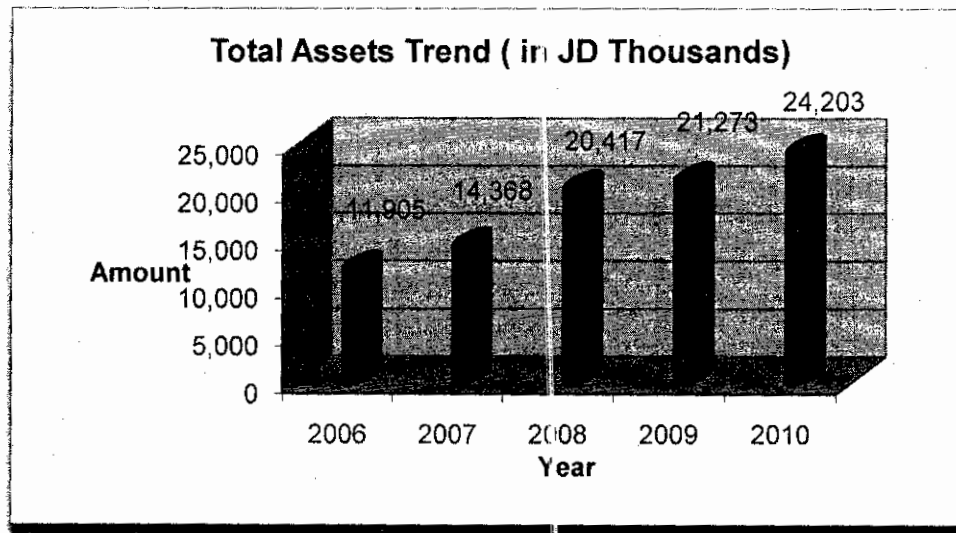
فيما يلي ملخص لاهم المؤشرات لعامي 2009 و 2010 :



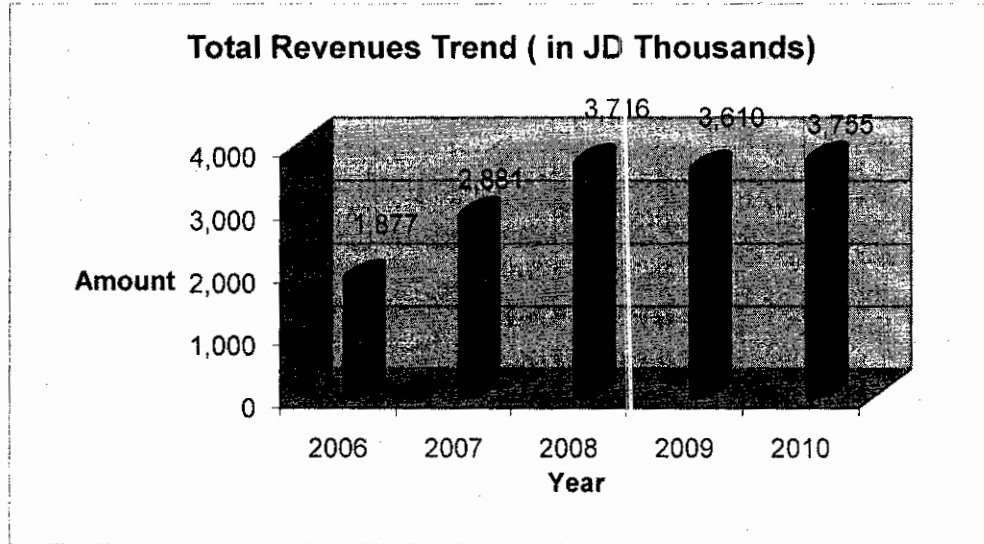
INTERNATIONAL CARDS COMPANY
شركة البطاقات العالمية

#	المؤشرات المالية	2010	2009
1	اجمالي الإيرادات التشغيلية	3,754,975	3,610,380
2	نسبة النمو (الإنخفاض) في اجمالي الإيرادات التشغيلية	4%	- 2.9%
3	الربح من العمليات التشغيلية	229,220	449,389
4	نسبة مجمل الربح	54%	57.9%
5	صافي (الخسارة) ربح السنة	(1,212,929)	239,348
6	حصة السهم من (الخسائر) الأرباح	(0.078)	.016
7	اجمالي المصاريف الإدارية و العمومية بما فيها منافع الموظفين	1,452,424	1,303,776
8	اجمالي موجودات الشركة	24,202,727	21,273,164
9	نسبة النمو في الموجودات	%14.2	4.2%
10	نسبة اجمالي الالتزامات الى اجمالي الأصول	30%	19.3%
11	نسبة اجمالي الديون (التي تحمل فائدة) الى اجمالي حقوق الملكية	35.55%	14.7%
12	نسبة صافي قيمة محفظة أرصدة حملة البطاقات الى اجمالي أصول الشركة	48.5%	50.2%

- يبين الشكل التالي التمثيل البياني للنمو في اجمالي موجودات الشركة خلال الخمس سنوات الماضية:



- يبين الشكل التالي التمثيل البياني للنمو في اجمالي ايرادات الشركة التشغيلية خلال الخمس سنوات الماضية:



17- التطورات المستقبلية الهامة والخطط المستقبلية للشركة.

إن خطط الشركة المستقبلية تشمل:

❖ توسيع قاعدة عملائنا ونشطائنا بشكل ملحوظ في الأسواق المحلية و الإقليمية وذلك بإطلاق منتجات جديدة منافسة والعمل على رفع مستوى الخدمات التي تقدمها الشركة بما يتلائم مع احتياجات عملائنا ، خاصة بعد

تطبيق نظام البطاقات الجديد (WAY 4) ذو الكفاءة العالية و كذلك تأسيس مركز متخصص لتجهيز و طباعة بطاقات الانتماء داخل الشركة.



INTERNATIONAL CARDS COMPANY
شركة البطاقات العالمية

❖ استقطاب المزيد من البنوك، الحليفة الجديدة لتوسيع الشبكة المصرفية التي تتعامل معها الشركة وبما ينعكس ايجابا على ايرادات الشركة.

❖ اصدار بطاقة الدفع الفوري (Debit Card) لعملاء البنوك الاعضاء.

❖ الدخول في مجال نقل الأموال وتغذية الصرافات الآلية، حيث تكون هذه الخطوة مكملة لأعمال وأهداف الشركة.

❖ زيادة العائد على حقوق الملكية و حصة السهم من الارباح و تحسين المركز المالي للشركة بهدف تحقيق أهداف المساهمين.

18- مقدار أتعاب التدقيق الخارجي للشركة.

يتولى تدقيق شركة البطاقات العالمية السادة شركة المهنيون العرب (Grant Thornton)، حيث بلغت أتعاب التدقيق السنوية (8,000) دينار.

19- بيان بعدد الأوراق المالية المصدرة من قبل الشركة والمملوكة من قبل أي من أعضاء مجلس الإدارة وأشخاص الإدارة العليا ذوي السلطة التنفيذية وأقاربهم، والشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم، كل ذلك مقارنة مع السنة السابقة

* عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة



INTERNATIONAL CARDS COMPANY
شركة البطاقات العالمية

الاسم	المنصب	الجنسية	عدد الأسهم		عدد الأسهم المملوكة من قبل الشركات المسيطر عليها	
			كما في 2010/12/31	كما في 2009/12/31	كما في 2010/12/31	كما في 2009/12/31
1. مكرم خليل العلمي	رئيس المجلس	أردني	149,804	115,500	-	-
12. البنك التجاري الأردني						
معالي ايمن هزاع المجالي / ممثل البنك التجاري الأردني						
2. السادة شركة سهيل جميل المعشر واخوانه						
محمد احمد عمرو / ممثل شركة سهيل المعشر واخوانه		أردني	-	-	-	-
3. السادة شركة الروشة للاستثمار والتجارة						
جودت خليل العلمي / ممثل شركة الروشة للاستثمار والتجارة		أردني	98,586	93,892	-	-
4. السادة شركة الباطون الجاهز والتوريدات الإنشائية						
بلال خالد بشناق / ممثل شركة الباطون الجاهز والتوريدات الإنشائية		أردني	-	-	-	-
5. خليل مكرم العلمي						
6. مروان خير الدين	عضو	لبناني	1,470,393	1,513,875	-	-
7. أنس محمود الشلبي						
8. جورج جاك خياط	عضو	أردني	213,698	432,448	-	-
9. منصور اكرم بدوي العلمي						
10. بنك الاتحاد	عضو	أردني	524,999	500,000	-	-
نادية حلمي السعيد / ممثل بنك الاتحاد						
11. البنك الاستثماري	عضو	أردني	85,000	25,000	-	-
جمال فريز / ممثل البنك الاستثماري						
بنك الموارد اللبناني	عضو	لبناني	119,699	-	-	-
وسيم خير الدين / ممثل بنك الموارد اللبناني						



INTERNATIONAL CARDS COMPANY
شركة البطاقات العالمية

* عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أشخاص الإدارة العليا التنفيذية

الاسم	المنصب	الجنسية	عدد الأسهم كما في 2010/12/31	عدد الأسهم كما في 2009/12/31	عدد الاسهم المملوكة من قبل الشركات المسيطر عليها كما في 2010/12/31	كما في 2009/12/31
1. خليل مكرم العلمي	المدير العام	اردني	629,249	588,485		
2. احمد بلال العورتاني						
3. شادي طلال عبدالعزيز	مدير التكنولوجيا و المعلومات	اردني	5,774	5,500		
4. مها ابراهيم الشلة						
5. ميس زكريا عبد الرحيم	مدير اعادة المطالبة و الحماية	اردني				
6. دانة احمد العلمي						
7. لين صفوان الساكت	مدير الموارد البشرية	اردني				
8. جميل رياض السفاريني						
9. هبة محمود مناع	مدير الاتصال والتسويق	اردني				

* عدد الأوراق المالية المملوكة لأقارب أعضاء مجلس الإدارة و أشخاص الإدارة العليا التنفيذية

الاسم	المنصب	الجنسية	عدد الأسهم كما في 2010/12/31	عدد الأسهم كما في 2009/12/31	عدد الاسهم المملوكة من قبل الشركات المسيطر عليها كما في 2010/12/31	كما في 2009/12/31
1. مريم منصور اكرم العلمي	اتبة عضو مجلس ادارة	اردني	450,449	429,000		
2. الشريفة ندى فواز زين ال عون						



INTERNATIONAL CARDS COMPANY
شركة البطاقات العالمية

20- المزايا والمكافآت التي يتمتع بها كل من رئيس وأعضاء مجلس الإدارة وأشخاص الإدارة العليا ذوو السلطة التنفيذية خلال السنة المالية بما في ذلك جميع المبالغ التي حصل عليها كل منهم كأجور وأتعاب ورواتب ومكافآت وغيرها، والمبالغ التي دفعت لكل منهم كنفقات سفر وانتقال داخل المملكة وخارجها.

أعضاء مجلس الإدارة

أسم عضو مجلس الإدارة	الرواتب والمكافآت السنوية	بدل التنقلات السنوية المدفوعة	نفقات السفر السنوية	اجمالي المزايا السنوية
1. مكرم خليل العلمي	-	600	-	600
2. جودت خليل العلمي	-	600	-	600
3. خليل مكرم العلمي	-	600	-	600
4. منصور أكرم العلمي	-	600	-	600
5. جورج جاك خياط	-	600	-	600
6. بلال خالد بشناق	-	600	-	600
7. انس محمود الشلبي	-	600	-	600
8. مروان خير الدين	-	600	-	600
9. محمد أحمد عمرو	-	600	-	600
10. معالي السيدة نادية حلمي السعيد	-	600	-	600
11. معالي السيد أيمن هزاع المجالي	-	600	-	600
12. خليل أنيس نصر *	-	600	-	600
13. وسيم سليم خير الدين	-	333	-	333
14. جمال محمد فريز *	-	600	-	600
المجموع	-	7,533	-	7,533

*قرر البنك الاستثماري تسمية السيد جمال فريز ممثلاً عن البنك في عضوية مجلس إدارة شركة البطاقات العالمية خلفاً للسيد خليل نصر.

تم خلال اجتماع الهيئة العامة لعادي للشركة المنعقد بتاريخ 15 أيار 2010 انتخاب مجلس الإدارة جديد بالتزكية مؤلف من (13) عضواً ولمدة أربع سنوات.

بلغ عدد اجتماعات مجلس إدارة الشركة خلال عام 2010 ستة (6) اجتماعات.



INTERNATIONAL CARDS COMPANY
شركة البطاقات العالمية

الإدارة التنفيذية

أسم عضو الإدارة التنفيذية	الرواتب والمكافآت السنية	بدل التنقلات السنية	نفقات السفر السنية	اجمالي المزايا السنية
1. خليل مكرم العلمي				
2. أحمد بلال العورتاني	61,368	-	863	62,231
3. شادي طلال عبدالعزيز				
4. مها ابراهيم الشلة	22,841	-	1,520	24,361
5. ميس زكريا عبد الرحيم				
6. دانة أحمد العلمي	13,509	1,560	-	15,069
7. لين صفوان الساكت				
8. جميل رياض السفاريني	9,037	2,220	154	21,411
9. هبة محمود مناع				
المجموع	334,953	3,780	19,087	357,820

- نظراً لطبيعة أعمال الشركة، تقدم الشركة مزايا عينية تتمثل في سيارات ممنوحة لبعض المدراء التنفيذيين في الشركة.

- تدفع الشركة راتب ثالث عشر لجميع موظفيها.

- يتمتع جميع موظفي الشركة بالتأمين الصحي لأنفسهم ولعائلاتهم.

- يتمتع جميع الموظفين بمساهمة الشركة بنسبة 11% من مستحقاتهم السنوية كمساهمة في الضمان الإجتماعي.

21- بيان بالتبرعات والمنح التي دفعتها الشركة خلال السنة المالية.

الجهة المتبرع لها	المبلغ
طريق الخير الرمضانية	2,694

22- بيان بالعقود والمشاريع والارتباطات التي عقدتها الشركة المصدرة مع الشركات التابعة أو الشقيقة أو الحليفة أو رئيس مجلس الإدارة أو أعضاء المجلس أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم.

بلغ حجم التعامل التجاري مع شركة InfoTech Systems- Jordan (شركة حليفة) خلال عام 2010 ما مجموعه 49,548 دينار و هو يمثل قيمة برامج كمبيوتر و مصاريف طباعة بطاقات.

23- مساهمة الشركة في حماية البيئة و خدمة المجتمع المحلي.

لا توجد مساهمة في للشركة في حماية البيئة .
كجزء من خدمة المجتمع المحلي ،قامت الشركة باشراف بعض موظفي الشركة ببرنامج الرعاية الصحية لدى مركز الحسين السرطان لدعم المركز.

24- تطبيق قواعد الحوكمة:

تلتزم الشركة بتطبيق قواعد الحوكمة المنصوص عليها في دليل قواعد حوكمة الشركات المساهمة المدرجة في بورصة عمان من حيث الآتي:

- 1- الالتزام بقواعد الحوكمة الخاصة بتشكيل مجلس الإدارة ومهامه ومسؤولياته واللجان التي يشكلها وآلية الاجتماعات الدورية.
- 2- الالتزام بالقواعد ذات العلاقة باجتماعات الهيئة العامة للشركة وصلاحياتها.
- 3- العمل بالاجراءات المناسبة لضمان حصول المساهمين على حقوقهم بما يحقق العدالة والمساواة دون تمييز.
- 4- الحرص على تطبيق مبدأ الإفصاح والشفافية من خلال توفير المعلومات الإفصاحية للمساهمين والمستثمرين وكذلك الالتزام بمتطلبات الجهات الرقابية والتشريعات النافذة وتنظيم الحسابات وإعداد البيانات المالية وفق المعايير الدولية.
- 5- تطبيق قواعد الحوكمة الخاصة بتشكيل لجنة التدقيق وتحديد صلاحياتها ومهامها.
- 6- مراعاة قواعد الحوكمة في اختيار المدقق الخارجي وممارسته لواجباته.

و استكمالاً لمتطلبات قواعد الحوكمة ، فقد تم خلال عام 2010 تشكيل لجنة الحوافز و المكافآت و هي منبثقة عن مجلس الادارة ، هذا بالإضافة الى أن أسس التعيين و العلاوات و المكافآت و نظام التنقلات و السفر محددة مسبقاً في نظام تأسيس الشركة و نظامها الداخلي.
بلغ عدد اجتماعات مجلس ادارة الشركة خلال عام 2010 (6) اجتماعات، و اجتماعات لجنة التدقيق (4) اجتماعات.

25- البيانات المالية السنوية للشركة مع تقرير مدققي حساباتها:

شركة البطاقات العالمية
المساهمة العامة المحدودة

البيانات المالية كما في 31 كانون الأول 2010
وتقرير مدققي الحسابات المستقلين

المهنيون العرب
(أعضاء في جرانت ثورنتون العالمية)

شركة البطاقات العالمية
شركة مساهمة عامة محدودة

فهرس

صفحة

2	- تقرير مدققي الحسابات المستقلين
3	- بيان المركز المالي كما في 31 كانون الأول 2010
4	- بيان الدخل للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010
5	- بيان الدخل الشامل للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010
6	- بيان التغيرات في حقوق الملكية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010
7	- بيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010
17 - 8	- إيضاحات حول البيانات المالية

تقرير مدققى الحسابات المستقلين

السادة مساهمي
شركة البطاقات العالمية المساهمة العامة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة

لقد دققنا البيانات المالية المرفقة لشركة البطاقات العالمية المساهمة العامة والتي تتكون من بيان المركز المالي كما في 31 كانون الأول 2010 وكلاً من بيان الدخل وبيان الدخل الشامل وبيان التغيرات في حقوق الملكية وبيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخصاً لأهم السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد هذه البيانات المالية والإيضاحات المرفقة بها.

مسؤولية مجلس إدارة الشركة عن البيانات المالية

إن إعداد وعرض البيانات المالية المرفقة بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية هي من مسؤولية مجلس إدارة الشركة، وتشمل هذه المسؤولية الإحتفاظ بنظام رقابة داخلي يهدف إلى إعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة وخالية من أية أخطاء جوهرية. سواء كانت نتيجة خطأ أو إحتيال.

مسؤولية مدقق الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأينا حول البيانات المالية إستناداً إلى إجراءات التدقيق التي قمنا بها. لقد تم قيامنا بهذه الإجراءات وفقاً لمعايير التدقيق الدولية والتي تتطلب الإلتزام بقواعد السلوك المهني والتخطيط لعملية التدقيق بهدف الحصول على درجة معقولة من القناعة بأن البيانات المالية لا تتضمن أية أخطاء جوهرية. كما تشمل إجراءات التدقيق الحصول على بيّنات حول المبالغ والإيضاحات الواردة في البيانات المالية. تستند إجراءات التدقيق المختارة إلى تقدير مدقق الحسابات وتقييمه لمخاطر وجود أخطاء جوهرية في البيانات المالية سواء كانت نتيجة خطأ أو إحتيال. إن تقييم المدقق لهذه المخاطر يتضمن دراسة إجراءات الرقابة الداخلية المتعلقة بإعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة، وهو يهدف إلى إختيار إجراءات التدقيق المناسبة ولا يهدف إلى إبداء رأي حول فاعلية نظام الرقابة الداخلية في الشركة. تتضمن إجراءات التدقيق أيضاً تقييم مدى ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات الهامة التي إستندت إليها الإدارة في إعداد البيانات المالية وتقييماً عاماً لطريقة عرضها. وفي اعتقادنا أن بيّنات التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لإبداء رأينا حول البيانات المالية.

الرأي

في رأينا، أن البيانات المالية المرفقة تُظهر بعدالة من كافة النواحي الجوهرية المركز المالي لشركة البطاقات العالمية المساهمة العامة كما في 31 كانون الأول 2010 وأدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

تقرير حول المتطلبات القانونية

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منمّعة بصورة أصولية وإن البيانات المالية المرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معاً، ونوصي الهيئة العامة بالمصادقة عليها.

أمين سمارة (إجازة 481)

المهنيون العرب

(أعضاء في جرائد ثورنتون)

عمان في 31 آذار 2011

شركة البطاقات العالمية
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان المركز المالي كما في 31 كانون الأول 2010
(بالدينار الأردني)

2009	2010	إيضاح	الموجودات
			موجودات متداولة
2,740,618	3,764,242	3	النقد وما في حكمه
10,671,281	11,789,335	4	ذمم حملة البطاقات
1,655,512	2,433,633	14	ذمم جهات ذات علاقة مدينة
891,187	444,126	5	ذمم وأرصدة مدينة أخرى
15,958,598	18,431,336		مجموع الموجودات المتداولة
			موجودات غير متداولة
2,733,437	3,060,786	6	موجودات مالية متوفرة للبيع
—	30,000		دفعات على حساب إستثمارات
35,438	29,747	7	إستثمار في شركة زميلة
2,545,691	2,650,858	8	ممتلكات ومعدات
5,314,566	5,771,391		مجموع الموجودات غير المتداولة
21,273,164	24,202,727		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
			مطلوبات متداولة
2,326,298	4,530,193	9	تسهيلات بنكية قصيرة الأجل
29,870	21,194	14	ذمم جهات ذات علاقة دائنة
1,442,818	1,086,640	10	ذمم وأرصدة دائنة أخرى
105,122	18,045		مخصص ضريبة الدخل
3,904,108	5,656,072		مجموع المطلوبات المتداولة
			مطلوبات غير متداولة
202,676	1,522,885	9	تسهيلات بنكية طويلة الأجل
4,106,784	7,178,957		مجموع المطلوبات
		11	حقوق الملكية
			رأس المال المصرح به (18) مليون دينار / سهم
14,723,184	15,459,343		رأس المال المدفوع
2,345,070	1,608,911		علاوة إصدار
354,987	354,987		احتياطي إجباري
(1,044,021)	26,298		التغير المتراكم في القيمة العادلة للموجودات المالية
787,160	(425,769)		(خسائر) أرباح مرحلة
17,166,380	17,023,770		مجموع حقوق الملكية
21,273,164	24,202,727		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

"إن الإيضاحات المرفقة من رقم () إلى رقم (18) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ معها"

شركة البطاقات العالمية
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان الدخل للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010
(بالدينار الأردني)

2009	2010	إيضاح	
3,610,380	3,754,975		الإيرادات التشغيلية
(1,520,530)	(1,725,670)		المصاريف التشغيلية
2,089,850	2,029,305		مجمّل الربح التشغيلي
(745,608)	(815,993)		منافع موظفين
(557,168)	(636,431)	12	مصاريف إدارية
(151,008)	(181,222)		استهلاكات
(199,722)	(240,000)		مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
13,045	73,561		صافي إيرادات ومصاريف أخرى
449,389	229,220		الربح من العمليات التشغيلية
(298,574)	(347,171)		فوائد وعمولات بنكية
163,846	8,070		فوائد ودائع بنكية
86,094	(2,010)		(خسائر) أرباح بيع موجودات مالية متحققة
(2,480)	(1,075,297)	6	خسارة تدني في قيمة موجودات مالية متوفرة للبيع
5,438	(5,691)		حصة الشركة من نتائج أعمال الشركة الزميلة
(29,794)	—		رسوم ومصاريف أخرى
373,919	(1,192,879)		(خسارة) ربح السنة قبل الضريبة
(118,976)	(20,050)		مخصص ضريبة الدخل للسنة
(15,595)	—		مصروف ضريبة دخل سنوات سابقة
239,348	(1,212,929)		(خسارة) ربح السنة
0,016	(0,078)	13	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من (خسارة) ربح السنة

" إن الإيضاحات المرفقة من رقم (1) إلى رقم (18) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ معها"

شركة البطاقات العالمية
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان الدخل الشامل لسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010
(بالدينار الأردني)

2009	2010	
239,348	(1,212,929)	(خسارة) ربح السنة
		بنود الدخل الشامل الأخرى
(275,524)	1,070,319	التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية المتوفرة للبيع
(36,176)	(142,610)	إجمالي الدخل الشامل للسنة

"إن الإيضاحات المرفقة من رقم (1) إلى رقم (18) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ معها"

شركة البطاقات العالمية
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان التغيرات في حقوق الملكية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010

(بالدينار الأردني)

المجموع	(خسائر) أرباح مرحلة	التغير المتراكم في القيمة العادلة للموجودات المالية	احتياطي إجباري	علاوة إصدار	رأس المال المدفوع	الرصيد كما في 2010/1/1 زيادة رأس المال (إيضاح 11) إجمالي الدخل الشامل للسنة الرصيد كما في 2010/12/31
17,166,380	787,160	(1,044,021)	354,987	2,345,070	14,723,184	
-	-	-	-	(736,159)	736,159	
(142,610)	(1,212,929)	1,070,319	-	-	-	
17,023,770	(425,769)	26,298	354,987	1,608,911	15,459,343	
16,452,556	588,183	(768,497)	314,616	2,095,070	14,223,184	الرصيد كما في 2009/1/1
750,000	-	-	-	250,000	500,000	زيادة رأس المال
(36,176)	239,348	(275,524)	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل للسنة
-	(40,371)	-	40,371	-	-	إحتياطي إجباري
17,166,380	787,160	(1,044,021)	354,987	2,345,070	14,723,184	الرصيد كما في 2009/12/31

"إن الإيضاحات المرفقة من رقم (1) إلى رقم (18) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ معها"

شركة البطاقات العالمية
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010
(بالدينار الأردني)

2009	2010	
		التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
373,919	(1,192,879)	(خسارة) ربح السنة قبل الضريبة
151,008	181,222	إستهلاكات
199,722	240,000	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
2,480	1,075,297	خسارة تدني في قيمة موجودات مالية متوفرة للبيع
(86,094)	2,010	خسائر (أرباح) بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
(5,438)	5,691	حصة الشركة من نتائج أعمال الشركة الزميلة
		التغير في رأس المال العامل
(1,762,377)	(1,358,054)	ذمم حملة البطاقات
(726,751)	(786,797)	ذمم جهات ذات علاقة
(122,232)	447,061	ذمم وأرصدة مدينة أخرى
(255,463)	(356,178)	ذمم وأرصدة دائنة أخرى
(287,055)	(107,127)	ضريبة دخل مدفوعة
(2,518,281)	(1,849,754)	صافي التدفقات النقدية المستخدمة في عمليات التشغيل
		التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
(600,498)	(334,337)	موجودات مالية متوفرة للبيع
(1,713,943)	(286,389)	ممتلكات ومعدات
—	(30,000)	دفعات على حساب إستثمارات
(30,000)	—	استثمار في شركة زميلة
(2,344,441)	(650,726)	صافي التدفقات النقدية المستخدمة في عمليات الاستثمار
		التدفقات النقدية من عمليات التمويل
719,847	3,524,104	تسهيلات بنكية
750,000	—	زيادة رأس المال
1,469,847	3,524,104	صافي التدفقات النقدية من عمليات التمويل
(3,392,875)	1,023,624	التغير في النقد وما في حكمه
6,133,493	2,740,618	النقد وما في حكمه في بداية السنة
2,740,618	3,764,242	النقد وما في حكمه في نهاية السنة

" إن الإيضاحات المرفقة من رقم (1) إلى رقم (18) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ معها"

شركة البطاقات العالمية
شركة مساهمة عامة محدودة
إيضاحات حول البيانات المالية
كما في 31 كانون الأول 2010
(بالدينار الأردني)

0 1 عام

تأسست شركة البطاقات العالمية كشركة ذات مسؤولية محدودة بتاريخ 1999/5/30، وقد تم تحويل صفتها القانونية إلى شركة مساهمة عامة محدودة بتاريخ 9 أيار 2006 وسجلت في سجل الشركات المساهمة العامة تحت الرقم (404)، إن مركز تسجيل الشركة هو المملكة الأردنية الهاشمية، ومن أهم غاياتها إصدار بطاقات الائتمان الشخصية والقيام بجميع الأعمال الأخرى المتعلقة بها والمتفرعة عنها وذلك داخل المملكة الأردنية الهاشمية ووفق القوانين والأنظمة المرعية بهذا الخصوص.

إن أسهم الشركة مدرجة في بورصة عمان للأوراق المالية - الأردن.

تم إقرار البيانات المالية المرفقة من قبل مجلس إدارة الشركة في اجتماعه المنعقد بتاريخ 31 آذار 2011، وتتطلب هذه البيانات المالية موافقة الهيئة العامة للمساهمين.

0 2 ملخص لأهم الأسس المحاسبية

أسس إعداد البيانات المالية

تم إعداد البيانات المالية للشركة وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية.

تم إعداد البيانات المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية المتوفرة للبيع التي تظهر بالقيمة العادلة.

إن الدينار الأردني هو عملة أظهر البيانات المالية والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة.

تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة:

إن السياسات المحاسبية المتبعة للسنة الحالية متماثلة مع السياسات التي تم اتباعها في السنة السابقة، علماً بأن الشركة قامت خلال العام بتطبيق المعايير الجديدة والمعدلة وتفسيراتها الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية (IASB) التابعة لمجلس معايير المحاسبة الدولية التي أصبحت سارية المفعول اعتباراً من الأول من كانون الثاني 2010 على النحو التالي:

رقم المعيار	موضوع المعيار
معيار المحاسبة الدولي رقم (28)	الاستثمار في الشركات الزميلة

إن تطبيق المعايير الجديدة والمعدلة وتفسيراتها لم ينتج عنه تأثير جوهري على المبالغ المالية للفترة المحاسبية الحالية والسابقة.

كما أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية ددداً من التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية وعلى المعايير المحاسبية الدولية، وسيتم تطبيق هذه التعديلات بعد تاريخ 31 كانون الأول 2010، وتتوقع إدارة الشركة أن تطبيق هذه التعديلات في المستقبل لن يكون له أي تأثير جوهري على البيانات المالية للشركة.

وفيما يلي ملخص لأهم المعايير التي تم إدخال تعديلات عليها وتواريخ تطبيق تلك التعديلات:

رقم المعيار	موضوع المعيار	تاريخ التطبيق
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9)	الأدوات المالية- التصنيف والقياس	السنوات المالية التي تبدأ في كانون الثاني 2013
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (7)	الأدوات المالية- الإفصاح	السنوات المالية التي تبدأ في تموز 2011
معيار المحاسبة الدولي رقم (24)	الإفصاح عن الجهات ذات العلاقة	السنوات المالية التي تبدأ في كانون الثاني 2011
معيار المحاسبة الدولي رقم (32)	الأدوات المالية - العرض	السنوات المالية التي تبدأ في شباط 2010

استخدام التقديرات

إن اعداد البيانات المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من ادارة الشركة القيام ببعض التقديرات والاجتهادات التي تؤثر على البيانات المالية والإيضاحات المرفقة بها. ان تلك التقديرات تستند على فرضيات تخضع لدرجات متفاوتة من الدقة والتيقن وتعتمد على خبرة الإدارة والمعلومات المتوفرة، وعليه فإن النتائج الفعلية في المستقبل قد تختلف عن تقديرات الإدارة نتيجة التغير في أوضاع وظروف افرضيات التي استندت عليها تلك التقديرات.

وفيما يلي أهم التقديرات التي تم استخدامها في اعداد البيانات المالية:

- تقوم الادارة باعادة تقدير الاعمار الانتاجية للاصول الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الاصول وتقديرات الاعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل، ويتم اخذ خسارة التدني (ان وجدت) في بيان الدخل.
- تقوم الادارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير أي تدني في قيمتها ويتم اخذ هذا التدني في بيان الدخل للسنة.
- تقوم إدارة الشركة بتقدير قيمة مخصص الديون المشكوك في تحصيلها بعد الأخذ بالإعتبار قابلية تلك الذمم للتحصيل.

النقد وما في حكمه

يمثل النقد وما في حكمه النقد في الصندوق ولدى البنوك.

الذمم المدينة

تظهر الذمم المدينة بقيمة الفاتورة الأصلية بعد تنزيل مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها، ويتم شطب الديون في حال عدم إمكانية تحصيلها خصماً من المخصص المأخوذ لها ويضاف المحصل من الديون السابق شطبها إلى الإيرادات.

الموجودات المالية المتوفرة للبيع

يتم إثبات تلك الموجودات عند الشراء بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء، وبعد تقييمها في تاريخ البيانات المالية بالقيمة العادلة. يتم إثبات التغير في القيمة العادلة في بند مستقل ضمن حقوق الملكية. في حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها أو حصول تدني في قيمتها يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في بيان الدخل الشامل بما في ذلك المبالغ المقيدة سابقاً ضمن حقوق الملكية.

تظهر الموجودات المالية المتوفرة للبيع التي لا يمكن تحديد قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه بالكلفة، ويتم إثبات أي تدني في قيمتها في بيان الدخل.

القيمة العادلة

تمثل أسعار الإغلاق في أسواق نشطة القيمة العادلة للموجودات المالية. في حال عدم توفر أسعار معلنة أو عدم وجود تداول نشط على بعض الموجودات المالية فإنه يتم تقدير قيمتها العادلة من خلال مقارنتها بالقيمة العادلة لأداة مالية مشابهة أو من

خلال احتساب القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتعلقة بها. في حال تعذر قياس القيمة العادلة للموجودات المالية بشكل يعتمد عليه فإنه يتم إظهارها بالتكلفة بعد تنزيل أي تدني في قيمتها.

التدني في قيمة الموجودات

تقوم الشركة بمراجعة قيمة الموجودات المالية المثبتة في سجلات الشركة في تاريخ البيانات المالية لتحديد فيما إذا كانت هنالك مؤشرات تدل على وجود تدني في قيمتها. في حالة وجود مثل هذه المؤشرات فإنه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد للموجودات من أجل تحديد خسارة التدني. في حال انخفاض القيمة القابلة للاسترداد عن صافي القيمة الدفترية المثبتة في سجلات الشركة، يتم إثبات قيمة الإنخفاض في بيان الدخل.

تاريخ الاعتراف بالموجودات المالية

يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ التزام الشركة ببيع أو شراء الموجودات المالية).

الاستثمار في الشركة الزميلة

تظهر الاستثمارات في الشركات الزميلة والتي تمتلك الشركة ما نسبته 20% إلى 50% من حق التصويت فيها وتمارس تأثيراً فعالاً على سياساتها المالية والتشغيلية، بموجب طريقة حقوق الملكية. تظهر الاستثمارات بموجب طريقة حقوق الملكية بالتكلفة مضافاً إليها حصة الشركة من أية تغيرات في صافي موجودات الشركة الزميلة. يعكس بيان الدخل حصة الشركة من نتائج أعمال الشركة الزميلة. إذا كان هناك تغيرات على حقوق ملكية الشركة الزميلة تم الاعتراف بها بشكل مباشر ضمن حقوق الملكية، تقوم الشركة بإثبات حصتها من تلك التغيرات بشكل مباشر ضمن حقوق الملكية. لا يتم إثبات أية خسائر تزيد عن حصة الشركة في رأسمال الشركة الزميلة باستثناء حصتها في التزامات الشركة الزميلة.

الممتلكات والمعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم، ويتم استهلاكها عندما تكون جاهزة للاستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها باستخدام النسب السنوية التالية:

مباني	2%
أجهزة كهربائية ومكتبية	15%
أجهزة وبرامج كمبيوتر	20%
وسائط نقل	15%
أثاث ومفروشات وديكورات	9%

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده لأي من الممتلكات والمعدات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استرداده وتسجل قيمة التدني في بيان الدخل.

يتم مراجعة العمر الإنتاجي المتوقع للممتلكات والمعدات في نهاية كل عام، وفي حال إختلاف العمر الإنتاجي المتوقع عما تم تقديره سابقاً، يتم استهلاك القيمة الدفترية المتبقية على العمر الإنتاجي المتبقي بعد إعادة التقدير اعتباراً من السنة التي تم فيها إعادة التقدير.

يتم استبعاد كلفة الممتلكات والمعدات والاستهلاك المتراكم حين بيعها أو التخلص منها ويتم إثبات أية أرباح أو خسائر في بيان الدخل.

يتم رسلة الإضافات المادية على الممتلكات والمعدات في حين يتم تحميل مصاريف الصيانة إلى بيان الدخل.

الذمم الدائنة والمبالغ المستحقة الدفع

يتم إثبات الذمم الدائنة والمبالغ مستحقة الدفع عند استلام البضائع والخدمات من قبل الشركة سواء تمت المطالبة بها من قبل المورد أو لم تتم.

المخصصات

يتم إثبات المخصصات عندما يترتب على الشركة التزامات نتيجة لأحداث سابقة وأنه من المحتمل قيام الشركة بدفع مبالغ نقدية لتسديد هذه الالتزامات. يتم مراجعة المخصصات بتاريخ البيانات المالية وتعديل قيمتها بناءً على آخر معلومات متوفرة لدى الشركة.

التقاص

يتم إجراء تقاص بين الموجودات المالية والاسطوبات المالية وإظهار المبلغ الصافي في البيانات المالية عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة لذلك وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

مصاريف الإقتراض

يتم قيد الفوائد المستحقة على القروض في بيان الدخل خلال السنة التي استحققت بها.

الإيرادات

يتم تحقق إيرادات رسوم اشتراك حملة البصاقات عند إصدار البطاقة.

يتم تحقق توزيعات أرباح الاستثمارات عند إقرارها من قبل الهيئات العامة للشركات المستثمر بها.

يتم تحقق باقي الإيرادات وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

ضريبة الدخل

تحتسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في القوائم المالية لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتزويل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة. أحياناً أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتزويل لأغراض ضريبية.

العملات الأجنبية

يتم إثبات العمليات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء تلك العمليات. يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بالعملات الأجنبية باستخدام أسعار الصرف السائدة في تاريخ البيانات المالية والمعلنة من البنك المركزي الأردني. يتم إثبات الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل الأرصدة بالعملات الأجنبية في بيان الدخل الشامل.

3 . النقد وما في حكمه

2009	2010	
1,795,000	2,374,000	شيكات في الصندوق تخص جهات ذات علاقة
194,892	476,623	حسابات جارية لدى البنوك
674,000	913,619	أرصدة نقدية مقيدة السحب مقابل تسهيلات بنكية
76,726	—	ودائع لأجل بالدينار الأردني
2,740,618	3,764,242	

4 . ذمم حملة البطاقات

2009	2010	
10,832,790	12,040,479	ذمم حملة البطاقات
(161,509)	(251,144)	مخصص ذمم حملة البطاقات
10,671,281	11,789,335	

فيما يلي تفاصيل الحركة التي تمت، على مخصص ذمم حملة البطاقات خلال العام:

2009	2010	
158,068	161,509	الرصيد في بداية السنة
(196,281)	(150,365)	إعدام وشطب ذمم
199,722	240,000	المخصص المأخوذ خلال السنة
161,509	251,144	الرصيد في نهاية السنة

5 . ذمم وأرصدة مدينة أخرى

2009	2010	
46,316	64,774	ذمم مدينة
196,631	219,889	مصاريف مدفوعة مقدماً
157,781	58,081	تأمينات مستردة
428,859	—	حوالات موني جرام
—	15,000	إيرادات مستحقة وغير مقبوضة
2,704	3,343	سلف موظفين
58,896	83,039	أخرى
891,187	444,126	

6 . موجودات مالية متوفرة للبيع

2009	2010	
5,000	5,000	موجودات مالية غير مدرجة في أسواق مالية
2,728,437	3,055,786	موجودات مالية مدرجة في أسواق مالية
2,733,437	3,060,786	

- تم أخذ مخصص مقابل التدني لقيمة بعض الموجودات المالية المتوفرة للبيع نتيجة انخفاض قيمتها السوقية بنسبة 20% فأكثر من كلفة شرائها واستمرار هذا الانخفاض لمدة تزيد عن تسعة أشهر وفقاً لتعليمات هيئة الأوراق المالية.
- تتضمن الموجودات المالية المبينة أعلاه أسهم مرهونة مقابل التسهيلات البنكية الممنوحة للشركة بلغت قيمتها العادلة كما في نهاية العام 2,464,073 دينار.
- إن الموجودات المالية غير المدرجة في أسواق مالية تظهر بالتكلفة لعدم القدرة على تحديد القيمة العادلة لها بموثوقية كافية.

7 . استثمار في شركة زميلة

فيما يلي ملخص الحركة التي تمت على قيمة الإستثمار في الشركة الزميلة:

إسم الشركة	الرصيد في بداية السنة	الحصة من نتائج أعمال السنة	الرصيد في نهاية السنة	القيمة السوقية
شركة انفوتيك سيستمز	35,438	(5,691)	29,747	غير مدرجة

يلخص الجدول أدناه بعض المعلومات المتعلقة بالشركة الزميلة:

إسم الشركة	النشاط	دولة التسجيل	نسبة الملكية	الموجودات	المطلوبات	الإيرادات	نتائج الأعمال
شركة انفوتيك سيستمز	تجارة آلات طباعة البطاقات، البرمجيات، أجهزة الحاسب الآلي والصراف الآلي	المملكة الأردنية الهاشمية	30%	106,545	7,388	69,871	{18,970}

8 . الممتلكات والمعدات

المجموع	دفعات على حساب شراء ممتلكات	أثاث ومفروشات وديكورات	وسائط نقل	أجهزة وبرامج كمبيوتر	أجهزة كهربائية ومكتبية	مباني	
3,430,000	929,497	155,315	174,151	425,126	760,066	985,845	الكلفة:
298,648	146,776	7,652	28,850	5,182	108,988	1,200	الرصيد كما في 2010/1/1
-	(25,493)	-	-	-	25,493	-	إضافات
(19,562)	-	-	-	(19,562)	-	-	تحويل من دفعات على حساب شراء ممتلكات
3,709,086	1,050,780	162,967	203,001	410,746	894,547	987,045	إستبعادات
							الرصيد كما في 2010/12/31
884,309	-	68,875	57,062	319,311	402,828	36,233	الاستهلاك المتراكم:
181,222	-	14,445	27,778	39,279	79,997	19,723	الرصيد كما في 2010/1/1
(7,303)	-	-	-	(7,303)	-	-	استهلاك السنة
1,058,228	-	83,320	84,840	351,287	482,825	55,956	إستبعادات
2,650,858	1,050,780	79,647	118,161	59,459	411,722	931,089	الرصيد كما في 2010/12/31
							صافي القيمة الدفترية كما في 2010/12/31
1,728,306	47,914	145,678	186,401	380,271	513,896	454,146	الكلفة:
1,713,944	1,413,282	9,637	-	44,855	246,170	-	الرصيد كما في 2009/1/1
-	(531,699)	-	-	-	-	531,699	إضافات
(12,250)	-	-	(12,250)	-	-	-	تحويل من دفعات على حساب شراء ممتلكات
3,430,000	929,497	155,315	174,151	425,126	760,066	985,845	إستبعادات
							الرصيد كما في 2009/12/31
745,550	-	55,379	44,713	274,059	346,726	24,673	الاستهلاك المتراكم:
151,008	-	13,496	24,598	45,252	56,102	11,560	الرصيد كما في 2009/1/1
(12,249)	-	-	(12,249)	-	-	-	استهلاك السنة
884,309	-	68,875	57,062	319,311	402,828	36,233	إستبعادات
2,545,691	929,497	86,440	117,089	105,815	357,238	949,612	الرصيد كما في 2009/12/31
							صافي القيمة الدفترية كما في 2009/12/31

إن بعض مباني الشركة مرهونة مقابل التسهيلات البنكية الممنوحة للشركة.

9 . تسهيلات بنكية

نوع التسهيلات	العملة	سعر الفائدة	تاريخ الإستحقاق	سقف التسهيلات	الرصيد القائم
حسابات مكشوفة	دينار أردني	12-15 %	2011	1,291,311	1,291,311
جاري مدين	دينار أردني	8,5-10 %	2011	2,300,000	2,493,407
قروض	دينار أردني	8,5-9 %	2011-2018	2,268,360	2,268,360
				5,859,671	6,053,078

إن التسهيلات البنكية الممنوحة الشركة هي مقابل تأمينات نقدية وكمبيالات مجبرة لصالح البنك بما لا يقل عن الرصيد القائم بالإضافة إلى رهن بعض مباني الشركة وبعض الموجودات المالية المتوفرة للبيع.

10 . نيم وأرصدة دائنة أخرى

2009	2010	
438,741	27,139	نيم دائنة
771,791	807,426	ملفات برسم التحصيل
92,506	43,162	نيم حملة البطاقات دائنة
47,364	47,364	أمانات للغير
17,562	67,425	مصاريف مستحقة
38,654	11,487	مخصصات مختلفة
36,200	82,637	أخرى
1,442,818	1,086,640	

11 . حقوق الملكية

رأس المال

وافقت الهيئة العامة للشركة في إجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ 10 أيار 2010 على زيادة رأسمال الشركة من 14,723,184 دينار / سهم إلى 15,459,343 دينار / سهم عن طريق رسملة جزء من علاوة الإصدار وتوزيعها كأسهم مجانية على المساهمين، وقد تم استكمال اجراءات الزيادة لدى الجهات الرسمية المختصة.

علاوة الإصدار

تعود علاوة الإصدار البالغة 1,608,911 دينار أردني كما في 31 كانون الاول 2010 إلى إصدار بعض الأسهم بسعر يزيد عن القيمة الاسمية لمساهمين، واحد، مقابل 2,345,070 دينار أردني كما في 31 كانون الاول 2009.

إحتياطي إجباري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الارباح السنوية قبل الضريبة بنسبة 10 % خلال السنوات السابقة وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين .

12 . مصاريف إدارية

2009	2010	
105,429	111,813	تنقلات
28,404	32,763	تنقلات أعضاء مجلس الإدارة
90,420	105,365	بريد وبرق وهاتف
54,587	57,022	أتعاب مهنية وقانونية
56,168	38,413	رسوم واشتراكات ورخص
35,094	50,841	تأمين
26,404	23,441	ايجارات
26,045	47,173	دعاية وإعلان
17,624	12,787	قرطاسية ومطبوعات
116,993	156,813	متفرقة
557,168	636,431	

13 . الحصة الأساسية والمخفضة للأسهم من (خسارة) ربح السنة

2009	2010	
239,348	(1,212,929)	(خسارة) ربح السنة
15,286,740	15,459,343	المتوسط المرجح لعدد الأسهم
0,016	(0,078)	

14 . التعامل مع الجهات ذات العلاقة

بلغ مجموع الأرصدة المدينة المستحقة من جهات ذات علاقة 2,433,633 دينار، كما بلغت الأرصدة الدائنة المستحقة لتلك الجهات 21,194 دينار كما في نهاية عام 2010، نتيجة تعاملات تخص النشاط الاعتيادي والتجاري للشركة.

كما بلغت رواتب ومكافآت الإدارة التنفيذية العليا 347,420 دينار خلال عام 2010 مقابل 324,723 دينار خلال عام 2009.

15 . الالتزامات المحتملة

2009	2010	
856,430	853,636	كفالات بنكية
5,811	—	قضايا مقامة ضد الشركة

16 . الوضع الضريبي

- تم تسوية الوضع الضريبي للشركة عن نتائج أعمالها حتى نهاية عام 2008.
- تم تقديم كشف التقدير الذاتي عن نتائج أعمال الشركة لعام 2009 ولم تقم دائرة ضريبة الدخل بمراجعة سجلات الشركة لتاريخه.
- تم احتساب مخصص ضريبة الدخل عن نتائج أعمال الشركة للسنة المالية المنتهية في 31 كانون الأول 2010 وفقاً لقانون ضريبة الدخل وتعديلاته اللاحقة.

17 . الأدوات المالية

تتألف الأدوات المالية من الموجودات المالية والمطلوبات المالية. تتضمن الموجودات المالية الأرصدة لدى البنوك والنقد في الصندوق والذمم المدبنة والأوراق المالية. وتتضمن المطلوبات المالية القروض الممنوحة من البنوك والذمم الدائنة.

القيمة العادلة

إن القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية لا تختلف جوهرياً عن قيمتها الدفترية حيث أن معظم الأدوات المالية إما قصيرة الأجل بطبيعتها أو يتم إعادة تسعيرها باستمرار.

مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تنجم عن عدم قدرة أو عجز الطرف الآخر للأداة المالية عن الوفاء بالتزاماته تجاه الشركة مما قد يؤدي إلى حدوث خسائر. تتمثل مخاطر ائتمان الشركة بشكل أساسي في الودائع لدى البنوك والذمم المدبنة، حيث تعمل الشركة على الحد من المخاطر الائتمانية عن طريق التعامل مع البنوك التي تتمتع بسمعة جيدة ووضع حدود ائتمانية لعملائها مع مراقبة الديون غير المسددة. يتمثل الحد الأقصى للمخاطر الائتمانية في القيمة المدرجة للموجودات المالية في البيانات المالية.

يشكل رصيد أكبر عميل ما قيمته 43,054 دينار من إجمالي رصيد ذمم حملة البطاقات كما في نهاية عام 2010 مقابل 41,150 دينار كما في 31 كانون الأول 2009.

مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة الشركة على توفير التمويل اللازم لتأدية التزاماتها في تواريخ استحقاقها

ولتجنب هذه المخاطر تقوم الشركة بتنويع مصادر التمويل وإدارة الموجودات والمطلوبات وموائمة أجالها والاحتفاظ برصيد كاف من النقد وما في حكمه والأوراق المالية القابلة للتداول. ويلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات (غير مخصومة) على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدية كما بتاريخ البيانات المالية:

2010	أقل من سنة	أكثر من سنة	المجموع
تسهيلات بنكية	4,530,193	1,522,885	6,053,078
ذمم جهات ذات علاقة دائنة	21,194	—	21,194
ذمم وأرصدة دائنة أخرى	1,086,640	—	1,086,640
مخصص ضريبة الدخل	18,045	—	18,045
	5,656,072	1,522,885	7,178,957
2009	أقل من سنة	أكثر من سنة	المجموع
تسهيلات بنكية	2,326,298	202,676	2,528,974
ذمم جهات ذات علاقة دائنة	29,870	—	29,870
ذمم وأرصدة دائنة أخرى	1,442,818	—	1,442,818
مخصص ضريبة الدخل	105,122	—	105,122
	3,904,108	202,676	4,106,784

مخاطر أسعار الفائدة

تنتج مخاطر أسعار الفائدة من احتمال تأثير التغيرات في أسعار الفائدة على ربح الشركة أو القيمة العادلة للأدوات المالية. وحيث أن معظم الأدوات المالية تحمل سعر فائدة ثابت وتظهر بالكلفة المطفأة، فإن حساسية أرباح الشركة وحقوق الملكية للتغير في أسعار الفائدة يعتبر غير جوهري.

مخاطر أسعار العملات الأجنبية

تتمثل مخاطر العملات في الخطر من تذبذب قيمة الأدوات المالية بسبب تقلبات أسعار العملات الأجنبية. حيث إن معظم تعاملات الشركة هي بالدينار الأردني والدولار الأمريكي وحيث أن سعر صرف الدينار مربوط بسعر ثابت مع الدولار الأمريكي، فإن الأرصدة بالدولار الأمريكي لا تمثل مخاطر هامة لتقلبات العملات الأجنبية وإن حساسية أرباح الشركة وحقوق الملكية للتغير في أسعار صرف العملات الأجنبية يعتبر غير جوهري.

مخاطر أسعار الأسهم

تنتج مخاطر أسعار الأسهم عن التغير في القيمة العادلة للاستثمارات في الأسهم. تعمل الشركة على إدارة هذه المخاطر عن طريق تنويع الاستثمارات في عدة مناطق جغرافية وقطاعات اقتصادية. وبافتراض تغير أسعار الأسهم المدرجة بمعدل 10% فإن ذلك سوف يؤدي إلى تخفيض / زيادة الدخل الشامل للشركة بقيمة 305,579 دينار لعام 2010 مقابل 272,843 دينار لعام 2009.

0 18 إدارة رأس المال

يقوم مجلس إدارة الشركة بإدارة هيكل رأس المال بهدف الحفاظ على حقوق مساهمي الشركة وضمان إستمرارية الشركة والوفاء بالتزاماتها تجاه الغير وذلك من خلال استثمار موجودات الشركة بشكل يوفر عائد مقبول لمساهمي الشركة ومن خلال تحقيق التوازن الأمثل بين حقوق الملكية والديون. ويوضح الجدول التالي نسبة مجموع الديون بالنسبة لحقوق الملكية:

2009	2010	
2,528,974	6,053,078	مجموع الديون
17,166,380	17,023,770	مجموع حقوق الملكية
%15	%36	نسبة المديونية إلى حقوق الملكية



INTERNATIONAL CARDS COMPANY
شركة البطاقات العالمية

1. يقر مجلس إدارة الشركة بعدم وجود أي أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية التالية.

2. يقر مجلس الإدارة بمسؤوليته عن إعداد البيانات المالية و توفير نظام رقابة فعال في الشركة.

رئيس مجلس الإدارة	نائب رئيس المجلس	عضو	عضو
الاسم: م. محمد إبراهيم	الاسم: محمد أمين المياحي	الاسم: ص. ج. ضيا ط	الاسم: حسن العلي
التوقيع:	التوقيع:	التوقيع:	التوقيع:

3. نحن الموقعين أدناه نقر بصحة و دقة واكتمال المعلومات الواردة في التقرير السنوي.

رئيس مجلس الإدارة	المدير العام	المدير المالي
الاسم:	الاسم: حسن العلي	الاسم: محمد كورتاني
التوقيع:	التوقيع:	التوقيع: